Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.
*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. P. H. Ley, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. B. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Freislich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. W. G. Zinn, Richmond; De Hr. J. M. van den Berg, Riversdale De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakersvallei, achter Paarl; De Hr. P. G. Meiring, Worcester.

DEEL XIX. DONDERDAG DEN 8 JUNY 1848. No. 1,308.

Aan Stads en Buiten Handelaars.

Prince, Collison & Co.

HEBBEN ONTVANGEN PER

"SUCCESS,"

EN LANDEN NU UIT DE

"CHIEFTAIN" EN "ESSEX,"

EN ALLE UREN VERWACHT

Per "Allandale,"

ZEER groote en verschillende byvoegingen tot hunnen reeds wel geassorteerden Voorraad. De byvoegingen bevatten

— **Stapel en Fancy Goederen,**

Alle welke gekocht zyn onder zeer gunstige omstandigheden, en uitverkocht zullen worden GOEDKOOPER dan vorige aankomsten.

Handel Maatschappy, 31 Mei 1848.

Land te Mosselbaai.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop aan, het volgend Land te Mosselbaai.

TEN EERSTE.—Het geheel zyner Halve Aandeel (het ander behoort aan den Heer HARRISON WATSON,) zynde een stuk EEUWIGDUREND ERFPACHTLAND, groot 3 morgen en 36 kwadraat roeden; verleend op den 5 September 1814 aan wylen HENRY ALEXANDER door Lord CHARLES SOMERSET, gelegen aan Mosselbaai. *Dit is een zeer kostbaar Eigendom.*

TEN TWEEDE.—Een zeer kostbaar BOUWERF, No. 25, gelegen in het Dorp Mosselbaai, groot 300 kwadraat roeden.

Aanzoek te geschieden by den Heer H. R. HARRIS, Mosselbaai, of by my in de Kaapstad.

G. W. PRINCE.

Stinkhouten Planken, Ceder, Olm, Noorweegsche Planken, enz,

TE koop, een extra koopje Stinkhouten Planken, 3, 4 en 5 duimen dik; alsmede Cederhouten Blokken en Planken van verschillende grootten, beste Noorweegsche Planken, 3×11, van 15 tot 23 voeten lang, Olm Blokken en Planken, en eenige extra dubbele yzeren Ledekanten.

54, Pleinstraat. PHILIP STIGANT.

NEGER FONDS.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat de Lyst van Inteekenaren, met het bedragen hunner respective bydragen tot het Neger Fonds, nu op het Stadhuis ligt ter inspectie van alle belanghebbenden: en dat, tenzy objectien daartegen gemaakt worden binnen zes weken van heden, het Committee dezelve beschouwen zal als goedgekeurd, en de verdeeling zal gelasten als bepaald door de Inteekenaren op hunne byeenkomst van den 1 Mei ll.

Alle partyen Procuratien hebbende, moeten dezelve tydens den ontvangst van betaling produceren.

D. DENYSSEN, Voorzitter.

Stadhuis, Kaapstad, 2 Juny 1848.

OPVOEDING.

MEJUFV. THWAITS, Engelsche Onderwyzeres der Meisjes-Klassen in het Instituut: "Tot Nut van 't Algemeen," verwittigt by dezen aan Ouders en Voogden, dat zy thans eene Vacatuur heeft voor eenige Kostgangsters

De voorwaarden, welke matig zyn, kunnen worden vernomen op aanvraag aan haar verblyf in het Instituut zelf.

Kaapstad, 31 Mei 1848.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VAST EN LOSGOED,

In den Boedel van wylen Mejufvr. RACHEL ELIZABETH MYBURGH, Weduwe wylen HUGO HENDRIK VAN NIEKERK.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den Testamentairen Executeur, per publieke Veiling te verkoopen op de plaats zelve, stellig aan den hoogsten Bieder, met liberaal Strykgeld en Bonus,

Op DONDERDAG den 15 JUNY aanst.

TEN 11 URE PRECIES,

Zeker Huis en Erf, gelegen in de Nieuwestraat, tegen over de St. George Kerk, bevattende 5 boven en 6 onder Kamers, met private Waterleiding boven en onder, Knechtskamers en Buitengebouwen, met Keuken, Tuin, net uitgelegd en omgeven van yzeren Prieel; alsmede een Put overvloedig Water opleverende ter bevochtiging in den Zomer.

Op denzelfden dag zal worden verkocht aan het Woonhuis van den Heer J. S. MARAIS, Walestraat, al het Losgoed tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in Tafels, Stoelen, Ledekanten en Beddegoed, Waschtafels, Kleedtafels, Kabinet en Kasten met zilver Beslag, zilveren Lepels, een Huisklok, Spiegels, Glas en Aardewerk en alle soorten Keukengereedschap.

Gravestraat, 24 Mei 1848.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

LAATSTE KENNISGEVING.

In de Insolventen Boedels van P. J. REDELINGHUYS, STEPH. BRINK, Jan Zoon, Slagters, en JOHAN FREDRIK SCHIERHOUT, Winkelier.

AL degenen die aan bovengem. Boedels verschuldigd zyn, worden voor het laatst aangemaand hunne rekeningen te komen vereffenen voor

Den 15 Juny aanstaande,

Ten Kantore van den Ondergeteekende, Gravestraat, No 19, zullende allen die alsdan nog in gebreke blyven, zonder onderscheid van persoon in regten worden betrokken,—en van hen DUBBELE kosten worden gevorderd ingevolge Artikel 82 der Insolvente Ordonnantie.

J. G. STEYTLER, G.z.
Voor zichzelven en mede Curatoren.

Kaapstad, 30 Mei 1848.

TENDERS GEVRAAGD.

In den Insolventen Boedel van J. G. MECHAU, van Stellenbosch, Slagter.

DE Curatoren van gemelden Boedel, zullen Tenders ontvangen tot den 27 Juny aanst., voor het welbekend Woonhuis van gemelden Insolvent, gelegen te Stellenbosch, front makende naar het Koningsplein (Braak,) gezamenlyk met het Huurhuis en Kralen, front makende n Birdstraat.

N.B. Dit Eigendom is het centraalste in het Dorp. De voorwaarden, in geval eener verkooping, zullen zeer gemakkelyk gemaakt worden.

P. A. BRAND, } Gezamenlyke
J. G. STEYTLER, G.z. } Curatoren.

Kaapstad, 10 Mei 1848.

150,000 HAVERGERVEN,

BOVENGEMELDE hoeveelheid uitmuntende Havergerven zal worden verkocht op VRYDAG, den 16 dezer, ten 10 ure precies, aan de Pakhuizen van JACOBUS MARAIS, No. 6, Dorpstraat.

L. & J. DE JONGH.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

5000 *Geente Vruchtboomen.*

BOVENGEMELDE Boomen van allerlei soort, in deze Kolonie reeds te wel bekend voor eenige verdere aanpryzing, zyn te bekomen tegen zeer billyke pryzen by den Heer P. J. OLTHOFF, Kortemarktstraat, Kaapstad, of by den Ondergeteekende op de plaats zelf Jonkershoek, naby Stellenbosch.

J. VAN DER BYL,

Alle orders zullen met de grootste stipheid worden volbragt en brieven franco worden verzonden.

MORGEN.

Geelhouten Balken, Stinkhouten Planken, Wagenhout, enz,

EENE publieke Verkooping zal worden gehouden, op MORGEN den 9 JUNY, aan het Noorder Zeehoofd, van de lading van de 'Fleberty,' bestaande uit een uitgezochte party Wagenhout en stinkhouten Planken, geelhouten Balken, enz.

J. H. WICHT.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Van der Byl & Co.

LANDEN NU UIT DE "ESSEX en OSBORNE,"

EEN algemeen assortement BRITSCHE MANUFACTUREN, welke zy te koop aanbieden tegen zeer lage pryzen, bestaande in:—

Beste gebleekte Wagenzeil
Dikke en Keemrik Voerchits
Bruine en witte Punjams
Bruine en witte Baftas
Hemdenlinnen, Bedlinnen
Moleskin in groote verscheidenheid
Corduroys, Velveteen
Chambrays en Beddetyk
Katoenen Matten en Dekens
Schotsch en Meubelgeruit
Swansdown, Prints
Breikatoen, Band
Nankinet, Silesias
Rol Voeringlinnen, Kleeden
Kombaarzen en Baai
Flushing, Beaver
Laken, Kassimieren
Doeskin, Tweed
Camlet Mantels
Hemden, Onderbroeken
Kousenwaren, Handschoenen
Hessian, Graanzakken
Zadelwerk Geweren
Peperment, Saladeolie
Ingelegde Vruchten, Atjar
Kandysuiker
Felt en fluwelen Hoogbol Hoeden, enz. enz enz.

VAN DER BYL & Co.

St. Georges straat, Juny 1848.

STELLENBOSSCHE.

OMNIBUS MAATSCHAPPY.

DE Ondergeteekenden daartoe behoorlyk geauthoriseerd, zullen Tenders ontvangen voor of op MAANDAG, den 12 Juny aanst., 's voormiddigs te 11 uren, in de Leeskamer te Stellenbosch.

Tot het leveren van twee spannen Paarden van 6 elk met Tuigen, Koetzier, Leider kompleet, een span te worden verschaft te Stellenbosch en de andere by den Heer HOLLOWAY, te *Mitchell's Arms*, voor het overbrengen van een lichte Omnibus, (het getal Passagiers geen 12 te bovengaande) drie malen per week naar de Kaapstad en terug op dezelfde dag.

De Tenders moeten melden de prys voor elk span per week, en personen genegen zynde om voor beide spannen te Tenderen, moeten de pryzen afzonderlyk melden, welke geeischt worden tusschen hier en het Halfweg Huis van den HOLLOWAY en tusschen dat en de Kaapstad.

De verdere byzonderheden zyn te vernemen by de Ondergeteekenden.

JOSIAS HOFFMAN, Senr.,
O. M. BERGH,
P. J. BOSMAN.

Stellenbosch, 24 Mei 1848.

DE PAARL.

DE PAARLSCHE POSTWAGEN zal voortaan op MAANDAG en DONDERDAG, 's morgens te half 7 uren van de Paarl,—en op DINGSDAG en VRYDAG, te zeven uren van de Stad,—van het Huis van den Heer A. M. HORAK, vertrekken.

Prys voor Zitplaats	£0	8	0
Vier of meer Zitplaatsen te gelyk voor eene Familie, elk	0	7	6
De geheele Wagen	3	0	0

Goederen volgens gewigt of grootte — Goederen welke met de Post van MAANDAG moeten verzonden worden, zullen niet na Zons-ondergang 's ZATURDAG'S aangenomen worden.

Na den Eersten September aanst., zal de wagen (of Omnibus, zoodra de Paarlsche Weg voltooid is) drie maal 's weeks tusschen deze Stad, en de City of Cape Town, gedreven worden.

F. J. BERNHARDI & Co.

De Paarl, 23 Mei 1848.

VERKIESLYK EIGENDOM,

IN DE KAAPSTAD,

UIT DE HAND TE KOOP,

DAT welbekend Eigendom gelegen tusschen de Keeromstraat en de Langestraat, met een front naar beide straten, waarop een net en welgebouwd Woonhuis is opgerigt, met Leyen Dak; bestaande uit Voorkamer, Eetkamer, drie Slaapkamers, Keuken, Dispens, Buitengebouwen, een nette Tuin, enz., en biedt door derzelver ligging, slechts eenige minuten gaans zynde van de Publieke Kantoren, eene gelegenheid aan, die zelden kan worden bekomen, voor iemand die een klein kapitaal bezit. De ligging van het Eigendom is byzonder geschikt voor het oprigten eener Kerk, of ander Godsdienstig Gebouw; het voornaamste front aan de Langestraat uitkomende.

Het volle Koopbedrag kan op interest worden gelaten, met behoorlyke securiteit. Nadere byzonderheden te bekomen by W. N. FRUSHARD, Huis Agent, Koloniale Bank Gebouwen, of by den Wel-Ed. Heer R. A. ZEEDERBERG, Senior.

PRIVATE VERKOOPING,

Van een kostbaar Erf, gelegen in de Goudine, Distrikt Worcester.

DE Ondergeteekende besloten hebbende zyne Affaire te beperken, biedt uit de hand te koop, zyn Erf genaamd "Oude Lands Fontein," gelegen in de Goudine beplant met cirka 15,000 Wynstokken, de beste Rozynen en Wynen in dit Distrikt opleverende, en alle soorten van Vruchtboomen, en overvloedig van Water voorzien.

De Liefhebbers gelieven zich op of voor den 10 Juny aanst., te vervoegen by den Ondergeteekende te Worcester.

C. P. JORDAAN.

Worcester, 22 Mei 1848.

HEDEN MORGEN.

BINNEN VERKOOPING.

HEDEN MORGEN, zal eene Binnen Verkooping gehouden worden by den Heer JONES, van eene groote verscheidenheid fyne en fancy WINTER GOEDEREN, bestaande in:—

Ryke zyden Fluweel, in zwart en gekleurd
Gros de Naples, Satyn, Gala Geruit, Alpaccas
Orleans, Merinos, winter Tjaals en Doeken
Kanten Mutsen, Bloemen, Brides, Lawn Muslinen Kraagjes
Zyden Kousenwaren, en eene verscheidenheid fancy Modekramery.

Het geheel Zonder Reserve.

Op last der Schepers.

HAMILTON ROSS & Co.

BEAUFORT

Grazing Compagnie.

16 SCHAPEN & VEEPLAATSEN

IN HET

NIEUWEVELD EN NABY BEAUFORT.

MET betrekking tot eene Advertentie in de "Gouvernements Courant" van 13 January ll.,—GEEF IK, DE ONDERGETEEKENDE BY DEZE KENNIS, dat al myn DERDE AANDEELEN in de volgende

16 PLAATSEN,

allen wel beschreven in het Supplement van de "Gouvernements Courant," boven bedoeld, te Koop zyn, en myn Agent, de Heer HENRY ROSE, te Beaufort, zal aanbiedingen voor dezelve aannemen:

No. 1.	*Matjesvallei*	— 10309	*Morgen.*
— 2.	*Kafferskraal*	— 1046	
— 3.	*Willemskraal*	— 4334	
— 4.	*Kuilsgat*	— 1705	
— 5.	*Lemoenfontein*	— 1988	
— 6.	*Kuilspoort*	— 12737	
— 7.	*Elandsfontein*	— 15173	
— 8.	*Zoutrivier Poort*	— 6802	
— 9.	*Zoutrivier Vallei*	— 7619	
— 10.	*Steenrootsfontein*	— 3528	
— 11.	*Quaggafontein*	— 7398	
— 12.	*Weltevreden*	— 5540	
— 14.	*Kookfontein*	— 4156	
— 15.	*Palmietfontein*	— 3752	
— 16.	*Doornhoek*	— 4381	
		90768	*Morgen.*

Het is aanmerkenswaard, en kan vermeld worden dat in het Distrikt Beaufort waarin deze Plaatsen gelegen zyn somtyds droogten worden ondervonden gedurende het aanhouden van welke velen der beste Plaatsen in vergelyking van geene waarde zyn; terwyl aan de andere zyde na voordeelige regens het water overvloedig is, en de Weide zoo vet en weelderig, dat weinig of geen Boeren tegenwoordig Vee genoeg hebben om het af te weiden, hetwelk byna bewyst dat de Plaatsen te groot zyn, en de Boeren te weinig in getal, en in het algemeen durft de Ondergeteekende het als zyn gevoelen geven, dat voor alle *practikale* einden, *Een derde* Deel of Aandeel van bovengenoemde Plaatsen *weinig minder in wezenlyke waarde* is dan het geheel, en Koopers van *Derden* hebben een ander belangryk voordeel van *Tweederden minder kapitaal* te behoeven, in het verzekeren van een uitgebreid gebruik van onderscheiden soorten van weide over eene groote uitgestrektheid Lands, hetwelk eene zaak is van geen gering aanbelang, wel bekend by den ervaren Kaapschen Veeboer.

Applicatie kan mede gedaan worden by den Ondergeteekende in de Kaapstad.

DE TERMEN VAN BETALING zullen gemakkelyk worden gemaakt, en geschikt ten geryve der Koopers.

G. W. PRINCE.

25 Mei 1848.

TEN gevolge van veelvuldige aanzoeken, zal de Ondergeteekende offerten, by tender, aannemen tot ultimo Juny aanstaande, voor de volgende Plaatsen, grenzende aan "De Hoop," in het Distrikt Swellendam, hetzy voor het geheel van elke plaats, of in Aandeelen:—

CUPIDOS KRAAL,	groot	omtrent	6000	morgen,
BUFFELSFONTEIN,	do.	do.	5000	do.
KLIPFONTEIN,	do.	do.	5000	do.
MATJESFONTEIN,	do.	do.	5000	do.
THE PUMP,	do.	do.	4000	do.

Al deze Plaatsen zyn in de droogste saizoenen volop van Water voorzien, en te wel bekend om eenige omschryving te vereischen. Voor byzonderheden adres by

P. L. CLOETE.

Zandvliet, 22 April 1848.

Handel, Vendu-Administratie en Agentschap in de Stad Worcester.

PIETER GERHARD MEIRING

EIGENAAR geworden zynde van het eigendom en de woning van wylen zynen Vader, den Heer JAN MEIRING, gelegen in de Kerkstraat, naby de publieke Kantoren,—geeft hiermede aan zyne Vrienden, Begunstigers en het Publiek in het algemeen kennis, dat hy aldaar voortgaan zal Handel te dryven, en dat hy altoos voor handen hebben zal de beste soorten Linnen, Katoenen, Wollen en fyne Waren,—benevens alle soorten Yzer en Messenwaren en Zadelwerk, Verwen, Olien, Koffy, Suiker, Ryst, Thee, Sago, Gort, enz. enz. enz. Door eene ruim tien jarige ondervinding in den Handel, is hy in staat, zyne Klanten en Begunstigers by voortduring met de BESTE KWALITEIT GOEDEREN te voorzien; en alle orders aan hem toevertrouwd, zullen met juistheid en spoed worden ten uitvoer gebragt.

P. G. M. geeft ook tevens kennis, dat hy voortgaan zal met de Vendu-Administratie; en eenige Verkooping aan zyne Administratie toevertrouwd wordende, zal met de meeste stiptheid en oplettendheid behandeld worden.

Hy zal ook Agentschappen voor de Buitenlieden en anderen op des Civilen Commissaris en andere Kantoren waarnemen, als het vernieuwen van Plaatsen, het vertoonen van Testamenten, het uitnemen van Brieven van Administratie, het opmaken van Boedelrekeningen, enz. enz. het overzenden van Documenten naar de Kaapstad tot het passeren van Transporten en Schepenkennissen. In weinige woorden, hy zal trachten de voetstappen van wylen zynen Vader inteslaan en het den Buitenman, in het verrigten van Kantoor en andere bezigheden, zoo gemakkelyk te maken als mogelyk.

☞ VOORNAAMSTE VAN AL;—LOGIES, STALLING EN PAARDENVOEDER TE BEKOMEN.

MORGEN.

BINNEN VERKOOPING,

OP MORGEN, DEN 9de DEZER,

By de Heeren Blore & Bartman,

ZULLEN de Ondergeteekenden verkoopen, zonder reserve, de volgende Goederen:—

150 Mouslain de Laine Kleeden,
25 Stukken dito dito,
4 Dozen muslinnen Puntjes en Binnenwerk,
48 Tafelkleeden,
4 Stukken Tafellinnen—Damast,
48 Tafellakens—Diaper en Huckaback
19 Stukken Chinasche zwarte zyden Doeken,
50 Gros Rolletjesgaren,
100 Stukken Verona Doeken,
4 Stukken Chinasche zyden Kleeden,
100 Kastjes Eau de Cologne,
50 Doosjes Toilet Zeep.

Ter zelfder tyd, een Factuur verlakte Waren in groote verscheidenheid en fraai gemaakt. Alsmede een kast stalen Pennen.

W. ANDERSON & Co.

By de Heeren Blore & Bartman,

OP MORGEN,

(VRYDAG), DEN 9DEN DEZER,

(VOOR DE BINNEN-VERKOOPING)

ZULLEN OP DE PARADE WORDEN VERKOCHT,

4 Kasten Moleskins, juist geland,
150 Kastjes Londonsche Zeep,
5 Oxhoofden Oost-Indische Pale Ale,
75 Vaten Harpuis,
10 Kasten, elk 4 blikken, Terpentyn Spiritus,
10 " " " Vernis,
20 Kwart-vaten Azyn,
10 Halve Huiden Zadelmakers Leder.

W. ANDERSON & Co.

HOTTENTOTS HOLLAND

KLOOF PAKHUIS.

NIEUWE GOEDEREN.

H. D. JENCKEN, heeft ontvangen met de laatste Schepen, een groot assortement nieuwe Goederen, als:—

Voerchits 36 dms. zwarte en gekleurde,
Chitzen, zwarte en witte,
Wollen geruite Onderbaatjes,
Moleskin Baatjes,
Baftas, Punjums en Hemdenlinnen,
Duffel, Baai en Flennel,
Kassimieren en Schotsche wollen Tjalies,
Moleskin en Gekoord,
Vale Flushing en Pilotlaken,
Katoenen en wollen Kombaarsen.

ALSMEDE,

Zeildoek, Nos 6 en 8,
Zadels, Zadelkleedjes, Toomen, enz.
Kaapsche Geweren, dubbele en enkele loopen
Kruidhoorns,
Hagel AAA. No. 4, Loopers, enz.
Percussion Caps,
Yzer van verschillende soorten,
Bandyzer, 1 a 5 dms.
Loopyzer, enz. enz. enz.
Ploegen, Engelsche en Amerikaansche,
Steenkolen,
Smids Aambeelden, Bankschroeven, Hamers, enz.
Koperen Koffyketels,
Schoenen en Laarzen'
Noordsche Deelen,

En vele andere Goederen, welke hy aanbiedt tegen *zeer lage pryzen.*

Zaadkoorn, }
Baard-Erfkoorn, }
Kleinkoorn, } Te Koop.
Zaadhaver en Garst, }

H. D. J., Geeft hierby kennis dat hy bereid is alle soorten van Produkten, enz., intekoopen voor de hoogste pryzen.

Sir Lowry's Pass, Hottentots Holland, 10 Mei 1848.

COMMISSIE VERKOOPING,

TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende maakt aan het Publiek bekend, dat hy besloten heeft aan zyn Vendu Kantoor Commissie Verkoopingen te houden zoo dikwyls als gelegenheid zulks toelaten zal.

P. G. MEIRING.

Vendu-Kantoor, Worcester, 29 Mei 1848.

OP de Commissie Verkooping van den Ondergeteekende op ZATURDAG den 24 Juny aanst., zal zonder Reserve worden verkocht,—

Een kwantiteit beste oude Wyn, eenige Wynige Vaten, Emmers, enz. enz.

Een groot assortement uitgezochte Negotie Goederen, Garen, Knoopen, enz. enz.

Eenige Paarden en Aanteelvee.

P. G. MEIRING.

Vendu-Kantoor, Kerkstraat,
Worcester, den 29 Mei 1848.

☞ *Goederen worden dagelyks ontvangen.*

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende biedt te koop aan, alle soorten van gezaagd Hout, zoo van Eiken als Populier, waaronder zyn Buikplanken tot Wagens, voor zeer billykke pryzen.

JOHS. JACS. RETIEF, Jz.

Wagenmakers Vallei, 22 Mei 1848.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende maakt aan Buitenlieden en het Publiek bekend, dat hy verhuisd is uit de Loop straat naar de Nieuwe Marktstraat, achter de Stads Markt, by zyne Looijery, alwaar hy een Winkel geopend heeft, en te koop aanbiedt alle soorten van gelooide Leder van de beste kwaliteit en voor zeer billyke pryzen.

ALS OOK,

Koffy, Suiker, Thee, Ryst, Tabak in soorten, Porselein en Aardewerk, Meel, enz. enz., alles by de groote en kleine kwantiteit;—ook Voeragie, Haver, Garst, Rog, Kaf, Havergerven, Hooi, enz. enz.

M. J. LOUW.

Kaapstad, 1 Juny 1848.

N.B. Koopt en neemt in Ruil aan alle soorten Koloniale Produkten tegen Markt pryzen.

ADVERTENTIE.

DE Directie van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als Executeuren Testamentair van de volgende Boedels zal op ZATURDAG den 17de Juny aanstaande, op de Stoep van de Beurs, precies ten 10 ure, aan den meestbiedende doen verkoopen:—

Voor rekening des gemeenschappelyken Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer Mr. J. H. NEETHLING,—

16 Aandeelen in de Z. A. Agricultural Stock Fund.
1 Dito in de Beurs.
3 Dito in het Z. A. Atheneum.
3 Dito in de Maatschappy Tot Nut van 't Algemeen.
2 Dito in de Cape of Good Hope Association for exploring Central Africa.

Voor rekening des Boedels van Wylen Mejufvrouw de Wed. W. H. LATEGAN, geboren Heckroodt,—

3 Aandeelen in de Protecteur Assurantie Maatschappy.

Voor rekening des Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer A. DE WAAL,—

1 Aandeel in het Z. A. Atheneum.

Voor rekening des gemeenschappelyken Boedels van den Wel-Ed Heer J. P. SERRURIER,—

1 Aandeel in de Maatschappy Tot Nut van 't Algemeen.

Voor rekening des gemeenschappelyken Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer W SCOTT,—

7 Aandeelen in de Protecteur Assurantie Maatschappy.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, 6 Juny 1848.

MORGEN.

1,500 EXTRA Vette Uitgezochte HAMELS, 100 do do. KAPATER BOKKEN.—De Verkooping van bovenstaande Schapen en Bokken die op den 6ste dezer ter myner plaatse Achter de Paarl zoude plaats hebben, is door tusschenkomende omstandigheden en zware regens uitgesteld tot op

MORGEN (Vrydag,) den 9 Juny,

wanneer dezelve op bovengem. plaats stellig present zullen zyn, dit Vee is voor kontant geld ingekocht en bevindt zich in eene uitmuntende goede conditie. Geen Schaap of Bok zal te voren uit de hand worden verkocht.

Achter de Paarl, 8 Juny 1848.

WM. P. DU PLESSIS.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

1000 EXTRA VETTE HAMELS, 100 do. do. KAPATERBOKKEN en 100 MERINOS.—Op ZATURDAG, den 10 Juny zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Hr. C. J. GRUNDLING, gelegen achter de Paarl, per publieke vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Hamels, Kapaterbokken en Merinos, welke niet te voren uit de hand zullen worden verkocht.

J. J. H. MINNAAR,

Paarl, 22 Mei 1848.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

70 EXTRA VETTE SLAGT, TREK EN JONGE OSSEN.—De Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 15 dezer, ter plaatse van den Heer A. P. ZEEMAN, "Driefontein," gelegen aan Groenberg, per publieke vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagt, Trek en jonge Ossen, te worden opgebragt door den Heer CORNS BRINK, D.z., en welke zeker present zullen zyn.

JACBS. A. LOUW.

Groenberg, 6 Juny 1848.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

350 EXTRA VETTE SLAGTOSSEN en KOEIJEN, gedresseerde TREKOSSEN en JONGE OSSEN —Bovenstaand getal extra vet Vee, zal tegen het einde dezer maand (dag en plaats nader te bepalen) per publieke vendutie worden verkocht, voor rekening van

Den 6 Juny 1848. JOHS. J. DU PLESSIS.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

240 EXTRA VETTE SLAGT EN TREKOSSEN, 40 KOEIJEN.—De Ondergeteekende zal in de maand Juny, (dag en datum nader te bepalen) aan 'Kruispad,' Paarlsche Halfweg, publiek doen verkoopen, bovengem. getal uitmuntende Ossen en Koeijen.

STEPH. J. MINNAAR.

Paarl, 26 Mei 1848.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

1000 EXTRA VETTE SCHAPEN EN BOKKEN.—Op VRYDAG, den 9 Juny, zal ter plaatse van den Heer J. MYBURG, worden verkocht, 1000 Schapen, voor rekening van

G. OPPERMAN.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

200 SLAGTOSSEN en 100 TREKOSSEN en KOEIJEN —De Ondergeteekende zal op DINGSDAG den 13 dezer aan "Eenzaamheid," doen verkoopen, 200 Slagtossen en 100 Trekossen en Koeijen, die verzekerd worden in extra goede konditie te zyn en stellig present zullen zyn.

A. A. VAN NIEROP.

Paarl den 6 Juny 1848.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

130 EXTRA VETTE STAGT TREK en JONGE OSSEN en KOEIJEN.—De Ondergeteekende zal op Woensdag, den 14 dezer, aan Eenzaamheid, ter plaatse van den Heer J. MYBURG, laten verkoopen, bovengem. getal Slagt en Trekossen die zeker present zullen zyn

J. A. J. ROOS.

Paarl, 7 Juny 1848.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

150 SLAGT EN TREKOSSEN.—Op DONDERDAG, den 15 dezer, zullen plaatse van den Heer J. MYBURG, Eenzaamheid, worden verkocht,

70 SLAGTOSSEN en
10 Vleur spannen TREKOSSEN.

Voor rekening van den Heer J. J. DE VILLIERS.

D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

Paarl, 7 Juny 1848.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

230 BEESTEN.—Op MAANDAG den 26ste Juny aanst., zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer LEONARD LOCHNER, aan Groenekloof, doen verkoopen, bovengem. getal Beesten, waaronder zich bevinden, extra vette Slagtossen en Koeijen, Trekossen egale kleur spannen, en jonge Ossen. Gemelde Beesten zyn in een goeden staat en zullen op den dag der verkooping present zyn, opgebragt door den Heer D. W. ACKERMAN.

MELT JAC. BRINK, Dz.

Kaapstad, 31 Mei 1848.

180 EXTRA vette SLAGT en TREKOSSEN EN KOEIJEN.—Op MAANDAG den 12 Juny, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer JACS. MEYBURGH, aan Eenzaamheid, publiek laten verkoopen, 130 Slagtossen, 20 jonge dito, en 30 Koeijen, allen door denzelven ingekocht en worden verzekerd in denzelfden staat te zyn als de vorige.

J. M. ENSLIN, Jun.

Paarl, den 27 Mei 1848.

300 UITGEZOCHTE EXTRA VETTE HAMELS, en 50 dito dito KAPATERBOKKEN,—allen voor kontant geld ingekocht in het Bokkeld, zullen op DINGSDAG den 13 dezer, ter plaatse "Dwars in de Weg," naby Stellenbosch, worden verkocht, voor rekening van den Heer A DE VILLIERS.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

Stellenbosch, 6 Juny 1848.

HEROPENING VAN JESSUP'S OORSPRONKELYKE VERWERY ETABLISSEMENT.

WILLIAM JESSUP,

Zyden en Wollen Verwer, Schoonmaker van Kleederen en Linnen Verglanzer

NEEMT de vryheid de Dames en Heeren dezer stad, zoowel als van de naburige steden en dorpen te berigten, dat hy de bovengemelde bezigheid in al hare takken heeft hervat, te No. 4, HOUTSTRAAT, naby St. Georgestraat, Kaapstad, waar alle orders aan hem toevertrouwd, ten poedigste uitgevoerd zullen worden. Hy verzoekt kennis te geven dat, alle schikkingen gemaakt hebbende welke noodig zyn tot geryf van bezigheid, hy door yver, goed werk en lage pryzen, hoopt een gedeelte der publieke gunst te genieten.

PUNCH;
OF, DE KAAPSCHE CHARIVARI.

EEN Maandwerk, geëditeerd door den Edelen PUNCH, Esq., den Heer PUNCH, Sr., den Heer PUNCH, Junr., enz. enz. enz.

Gedrukt en uitgegeven door Mr. J. SUASSO DE LIMA.

De kolommen zyn open voor de Engelsche, Fransche, Hoog en Nederduitsche Talen.

PRYS:—EEN SHILLING.

Diegenen die verlangen Exemplaren van No. 1 te bekomen, worden verzocht hunne namen te voegen op de Lysten welke liggen op alle handels plaatsen in de Kaapstad, daar de Editeurs verlangend zyn te weten, hoevele aan PUNCH toegewyden er zich in deze Hoofdplaats bevinden.

N.B. Interkenaren worden niet vereischt, daar het werk zichzelf moet doen betalen. Elk Nommer wordt afzonderlyk verkocht voor KONTANT, als zynde de ziel des Handels.

OPENING VAN EEN
NIEUWE SCHOUWBURG.
DRURY-LANE SCHOUWBURG.

DE eerste vertooning by Inteekening zal stellig gegeven worden op aanstaande
MAANDAG AVOND,
DEN 12de JUNY 1848,
Door het Fransch Dramatisch Gezelschap "L'UNION.

Prys van Inteekening voor de 6 vertooningen:

Een Heer	£1 4
Een Heer en een Dame	2 2
Een Heer en twee Dames ...	3 0

Enkelde Lootjes.—Loges, 5s., Parterre 4s.

Te bekomen by Mejufvrouw SLOMAN, St. Georgestraat, den Heer DE LIMA. Burgstraat, en den Heer VICTOR, Harringtonstraat.

Het Programma zal MORGEN (Vrydag) NAMIDDAG worden uitgegeven.

TE HUUR.

DES Ondergeteekendens Pakhuis in de Kerkstraat, digt by het Boerenplein, waarin de Slagters nering sedert eenige jaren met goed gevolg gedreven is. Hetzelve kan dadelyk aanvaard worden. - Adres by
F. J. SMUTS, Tuin Roodehek.

VERKOOPING AAN KOEBERG.

DE Ondergeteekende, Afslager, behoorlyk geauthoriseerd, zal verkoopen,
Op Zaturdag, den 10 Juny aanst.,
Ten 10 ure precies, op de Plaats zelve,
DE WELBEKENDE VRUCHTBARE PLAATS GENAAMD
KLEINE DROOGE VALLEI.

Groot omtrent —— morgen, het Eigendom van den Heer JOHANNES CORNELIS RAS, gelegen in het aller-vruchtbaarst gedeelte van de Koeberg, naast de Plaatsen voormaals het Eigendom van den Hr. HUGO HENDRIK VAN NIEKERK en den Heer JACOBUS VAN DER SPUY.

Men behoeft naauwelyks aan te merken dat deze uitmuntende kleine Plaats, de byzondere aandacht verdient van de nabuurschap, en in alle gevallen, "*den Eigenaar zal onderhouden, mits hy de plaats slechts onderhoudt*"
G. L. STEYTLER, Afslager.

N.B. Kaarten en Erfgrondbrieven zyn te zien en verdere byzonderheden te vernemen aan het Kantoor van den Afslager, Zuid-Afrikaansche Bank Gebouwen, Walestraat Kaapstad

---

GRANEN, GRANEN.

DE Heer ROELOF JOHANNES DE LEEUW, zal op DINGSDAG, den 20 dezer maand Juny, ter zyner woonplaatse gelegen aan de Paardenberg, publiek doen verkoopen

100	Mudden extra Koorn		
100	dito	„	Garst
100	dito	„	Haver en
80	dito	„	Rog.

Aan Koopers tot een bedrag en van £15, zal een Crediet worden verleend tot den 1ste February 1849, mits stellende securiteit ten genoege van den Ondergeteekende.
Paarl den 1 Juny 1848.
G. L. STEYTLER, Gz. Vendu-Afslager.

DE HEER HUS,
PROFESSOR IN HET DANZEN EN SCHERMEN,
No. 19, Burgstraat, Kaapstad.

DAAR er een gerucht in omloop is dat de Heer Hus geen onderwys aan Dames geeft, neemt hy de vryheid het Publiek te berigten, dat hy onderwys geeft in het Danzen aan Dames zoowel als Heeren, hetzy aan zyne woning of aan die zyner Leerlingen, en aan de onderscheidene Kweekscholen voor jonge Dames en Heeren.

De Heer H. geeft onderwys in het Waltzen, la Walze *de Celarius en deux tems;* alsmede, *La Redowa* en de Polka, als gedanst in de Salons van Europa. De Heer H. heeft getuigschriften van de voornaamste Seminarien te Mauritius, waar hy gedurende drie jaren onderwys heeft gegeven.

LONDONSCHE
LAARZEN EN SCHOENEN,
MAGAZYN,
IN HET GROOT EN KLEIN.

R. J. JOSEPH & Co., nemen de vryheid de ingezetenen dezer stad en omstreken bekend te maken, dat hunne WINTER GOEDEREN nu open zyn ter bezigtiging, en wegens netheid en duurzaamheid niet overtroffen kunnen worden.

BESTAANDE IN:
Dames Lakensche Laarsjes, dubbele zolen,
„ Lederen Schoenen, do.
„ Venetiaansche Schoenen, met flennel gevoerd,
„ Side Spring Golashes,
Heeren sterke Wellington Laarzen, met stiftjes,
„ „ Prince George „ „
„ „ Blucher Laarzen „
„ „ Lakensche Laarzen,
„ „ Tapyt Schoenen met flennel gevoerd.
21, Heerengracht, Mei 1848.

Bureau van den Baljuw.
Kaapstad, 7 *Juny* 1848.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende Verkoopingen worden gehouden:-

KAAPSTAD.
JOHAN COENRAAD WICHT,
versus
PETRUS JOHANNES TRUTER, P.J.z.

Op Dingsdag, den 20 Juny 1848, ten 10 ure, a m., aan 's Gedaagdens Woning, gelegen op het Boerenplein, Kaapstad, van Huismeubelen van alle soorten, Glas en Aardewerk Zilver en Platedwerk, Keukengereedschap, enz.

AFDEELING SWELLENDAM.
1. CHRISTIAAN JOHANNES DE JONGH versus DIRK JOHANNES VAN ZYL.
2. JOHANNES ANDRIES STEYN versus gemelde D. J. VAN ZYL

Op Woensdag den 21 Juny 1848, op 's Gedaagdens plaats *De Novo*, gelegen naby Riversdale, van alle soorten Huismeubelen, Glas en Aardewerk. Keukengereedschap, 1 Ossenwagen, 6 Ossen, 20 Koeijen en Kalven, 2 Rypaarden, een Ploeg, enz.

AFDEELING ALBANIE.
RICHARD STONE versus BAREND WOEST.
JONATHAN STANDER versus Gemelde B. WOEST.

Op Woensdag den 21 Juny 1848, op het Kerkplein, Grahamstad, van Huismeubelen, 2 Wagens, 20 Ossen, 3 Rypaarden, een Racepaard, Zadel en Toom.
D. J. CLOETE, Baljuw.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Kostbaar Vastgoed,
In den Insolventen Boedel van P. A. DE GIER, *Apotheker.*
OP DINGSDAG,
Den 27sten JUNY 1848, *ten* 11 *ure precies,*

ZAL op de plaats zelve worden verkocht, stellig aan den Hoogsten Bieder,—met LIBERAAL STRYKGELD en BONUS,

Het ruim en stevig gebouwd WOONHUIS, gelegen in de Breestraat, op den hoek van de Kerkstraat, voorzien van alle gemakken, zoowel tot eene private *Familie Woning*, als tot het dryven van eenen Apotheek of Negotie Winkel. Hetzelve bevat 12 groote en luchtige Kamers, Gaandery, Voorhuis, Dispens, Keuken, Knechtskamers, Provisiekamer, Stal en Koetshuis, en ruime Achterplaats. *Er is private Water*, en geene kosten zyn gespaard om het Huis te verbeteren, dat bevonden zal worden alle gemakken te bevatten en in uitmuntende reparatie te zyn.

De Koopkonditien kunnen worden ingezien op het Kantoor van den eersten Ondergeteekenden.

Onmiddelyk na de Verkooping van bovengem. Vastgoed, zullen mede worden verkocht, een fraai goud Horologie en Ketting, eenig Huisraad, enz. enz.

Tenders voor de Apotheek.

Al de toebehooren der Apotheek, alsmede de Handelsvoorraad, behoorlyk geassorteerd, zullen ter bezigtiging open zyn op den 24, 26 en 27 Juny, van 10 ure 's morgens tot 3 ure 's namiddags, en *Tenders* voor *het geheel*, zullen worden aangenomen op het Kantoor van den eersten Ondergeteekende, No. 19 Gravestraat, tot WOENSDAG, den 28 Juny, op den middag.

J. G. STEYTLER, G.z., } Gazamenlyke
J. T. POCOCK, } Curatoren.

GETROUWD te Caledon, door den Wel-Eerw. Heer CASSIE, op Maandag den 29ste Mei 1848, de Heer WILLIAM HENRY JACOB SMITH, jongste zoon van wylen Kapt. G SMITH, met Jongejufvrouw GEERTRUYDA JACOMINA DU TOIT, tweede dochter van wylen den Heer WILLEM DU TOIT.

GETROUWD in de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Maandag, den 5 Juny 1848, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEYNS, de Heer M. J. VAN SCHOOR, W.z., met Jongejufv. C. HELDZINGEN, tweede dochter van wylen den Heer F. W. HELDZINGEN.

OVERLEDEN te Riversdale, op den 29ste Mei 1848, de Heer ISAK FREDRIK REDELINGHUYS, in den ouderdom van 51 jaren 7 maanden en 13 dagen.
Weduwe I. F. REDELINGHUYS, geb. Groenewald.

GEDWONGEN SEKWESTRATIE.

De Boedel van Jacques Gideon Tredoux, van Piketberg, is van Sekwestratie ontheven.

AAN CORRESPONDENTEN.

De brief van den Heer SEIDENFADEN is ontvangen en onder overweging.

Het rapport van het onderzoek onlangs te Caledon gehouden, nopens zekere klagte ingebragt tegen den Wel-Eerw. Heer CASSIE, Leeraar aldaar, zal mede in ons aanst. verschynen.

8	Eerste Kwartier.........	6u. 29m.	's Namiddags.
16	Volle Maan..............	10u. 12m.	's Namiddags.
24	Laatste Kwartier........	7u. 41m.	's Morgens.
30	Nieuwe Maan.............	11u. 32m.	's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 8 JUNY 1848.

MEN heeft onze aandacht goedgunstiglyk gevestigd op de handelingen van twee publieke byeenkomsten onlangs in de Oostelyke Afdeeling der Kolonie gehouden, met het doel om eene verandering te bekomen in de wetten van erfstelling als tegenwoordig alhier van kracht.

Wy hebben die handelingen naauwkeurig overwogen en kunnen in dezelve niets bespeuren hetwelk de byzondere waakzaamheid dergenen vordert die van oordeel zyn, dat er in die wetten, in zoo verre zy ten minsten betrokken zyn, geene verandering diende te worden gemaakt.

Indien de partyen die deze verandering beoogen op eene herroeping der tegenwoordige wetten en gebruiken nopens dit belangryk onderwerp aandrongen, zouden wy de gepastheid voorzeker billyken, om zulk eene beweging met kracht weerstand te bieden, door alle wettige middelen binnen het bereik der anders denkenden. Dit schynt het geval echter niet te zyn;—en ofschoon de inhoud van het verzoek, de uitslag der gemelde byeenkomsten, eenigzins algemeen is, is het duidelyk genoeg, dat het hoofd-doel slechts is, om personen die naar deze Kolonie verhuisd zyn, van de verpligting te ontslaan, om zich ten opzigte hunner testamentaire beschikkingen aan de Koloniale wetten te houden. De Proclamatie in July 1822, nopens dit onderwerp uitgevaardigd, met het uitgedrukte doel om Britsche onderdanen, geboren en getrouwd in het Vereenigd Koningryk, het regt te verleenen, om over hun eigendom te beschikken, op dezelfde wyze als of zy in het Moederland woonachtig waren—schynt, volgens het gevoelen van den regtsgeleerden Raadgever van het Koloniaal Gouvernement, zeer duister en onverstaanbaar te zyn, en naar het oordeel der Supplianten, zeer geschikt, om regtsgedingen en uiteindelyke verlegenheid te weeg te brengen.—Eene opheldering van die twyfelingen, en de daarstelling van eene duidelyker wet over het onderwerp, schynt, wy herhalen het, de voornaamste bedoeling dergenen te zyn die de zaak onlangs op eene constitutioneele wyze onder behandeling genomen, en aan de wetgeving hebben bygedragen.—Het zoude inderdaad de grootste vermetelheid zyn van eenige klasse of gedeelte der ingezetenen om over zulk een teder onderwerp zich het regt aantematigen om algemeene veranderingen te vorderen in wetsbepalingen, waarmede het grootste gedeelte hunner mede-kolonisten volkomen tevreden zyn; waaromtrent zy geene de minste verandering verlangen noch begeeren, en eene poging waartoe voorzeker de grootste opgewektheid van het eene einde der kolonie naar het andere zou te weeg brengen. Wy hopen inderdaad dat wy ons in het doel en de meening der Supplianten niet misgissen,—verzekerd als wy zyn dat de wet nopens erfstellingen van den kant der Kaapsche of Hollandsche Kolonisten geene verandering vereischt—en, wat hen ten minsten aangaat, geene gelykvormigheid aan de wet omtrent dit onderwerp in het moederland bestaande, en welke zy—misschien in hunne onwetend- of onnozelheid, in sommige opzigten als zeer onbillyk beschouwen.

Wy zyn evenwel genegen het groote grondbeginsel te erkennen om anderen, in de beschikking hunner eigendommen, de aller-redelykste vryheid te veroorloven, en wy gelooven dat het best strooken zal met den verlichten geest der eeuw om een ieder het volle genot daarvan, ook wat de wet der erfstelling betreft, te verzekeren.—Dit kan, gelooven wy, op eene zeer eenvoudige wyze geschieden, door de daarstelling eener bepaling dat een ieder zonder onderscheid het regt hebben zal om by het maken van zyn uiterste wil, te kiezen volgens welke wet hy zulks doen wil, en dienovereenkomstig over zyne eigendommen te beschikken.—Indien wy ons niet misgissen, bestaat er in de wet nopens dit onderwerp zelfs in Holland een aanmerkelyk verschil, aldaar bekend onder den naam van Noord en Zuid Hollands versterf-regt; en partyen hebben aldaar het regt om, by hunne testamentaire beschikkingen, een van dezelve ten rigtsnoer te nemen.

Dan, wat hier ook van zy, niets komt ons eenvoudiger, niets billyker voor, dan om de oude koloniale wetten nopens het onderwerp, ter voorkoming eener noodelooze opgewektheid, welke in het tegenovergesteld geval onvermydelyk ontstaan zal, onaangeroerd te laten; partyen evenwel by eene wets-bepaling de keuze en vryheid latende om volgens dezelve, of overeenkomstig de in Engeland deswegens bestaande wetten, over hunne natelaten goederen te beschikken.

Een Correspondent, zich teekenende "Kolonist," verheft onder de honderde, ja, willigt duizende bezwaarden, zyne klagende stem over het oponthoud, dat er plaats vindt in de uitbetaling der vorderingen voor de goederen van de ingezetenen der Buiten-distrikten gevorderd en afgeperst voor de laatste Kaffer-commando.

Wy erkennen de juistheid zyner klagte, maar wy zyn ongelukkig evenmin als hy instaat om de redenen van deze vreemde handelwys optehelderen. Het Gouvernement kan onmogelyk doof en ongevoelig zyn voor de inderdaad harde gevallen, welke in deze vorderingen opgesloten liggen, en die wy herhaaldelyk hebben bygebragt. Maar, eenige deelneming, zonder vruchtgevolg, baat de beroofde partyen inderdaad zeer weinig. Het is klater-goud zonder eenige innerlyke waarde; en moet zonder verwyl door dadelykheid vervangen worden. Indien het Gouvernement geen geld heeft om deszelfs billyke schulden te betalen, moet het den weg inslaan welken elk eerlyk individu in soortgelyke omstandigheden volgen zou,—het moet geld leenen onder de zekerheid van deszelfs crediet; maar vooral met geene grootsche plannen snoeven, voordat het deze eerste, deze duure verpligting heeft volbragt. Er zyn onder de vorderaars vele inderdaad behoeftige lieden, die by deze onregtvaardige en ongelyke heffeningen in volslagen ruïne gedompeld zyn; en het maakt een inderdaad misselyk vertoon de duizende ponden uit de Koloniale Schatkist te zien stemmen voor nieuwe ontwerpen en grootsche plannen, zonder acht te geven op de zuchten die door deze verdrukten by voortduring worden geslaakt, over een der grootste onregtvaardigheden immer aan eenige maatschappy gepleegd.

De Brik *Chieftain*, Kapt. J. B. MILLER, van Mauritius, met Suiker geladen, kwam by het binnenkomen van de Tafelbaai op ll. Dingsdag morgen vroeg aan het Mouille punt op strand, en is een volkomen wrak.—De passagiers en het scheepsvolk zyn allen gered.

Het nieuws van Canada is eenigzins onrustwekkend. De leden van het nieuwe Huis van Vertegenwoordiging hadden, in antwoord op de aanspraak van den Gouverneur-Generaal, voor een adres van wantrouwen omtrent het Koloniaal Ministerie gestemd, hetwelk uit dien hoofde dadelyk geresigneerd had.

De Chinesche Junk, dat voorbeeld van Chineesche scheepsbouw, had Boston eindelyk voor Engeland verlaten, alwaar men voornemens is dezelve op de Thames te vertoonen. Zy werd naar zee geboegseerd door een stoomboot. Vele weddenschappen waren aangegaan nopens den tyd welke zy besteden zou om de Atlantische Zee door te komen. Eenige beweren drie, andere zes maanden.

Een bekwame schryver in de *United Service Magazine* voor Maart ll. drukt zich aan het slot van een artikel, getituleerd, "De Tegenwoordige Oorlog in Kafferland, 1847," zinspelende op de civile actie tegen Luit. Kol. Lindsay, 1ste Bat. 91ste Regt., wegens het geeselen van den jongen Smith, zonder teregtstelling, maar gedurende het bestaan van de Krygswet, aldusuit: "Daar deze zonderlinge teregtstelling (ontstaande uit de voorvallen van den oorlog) alhier even veel opschudding heeft gebaard als de oorlog zelf, en veel redekaveling in Engeland, en daar dezelve eene belangryke kwestie insluit tusschen civile regten en militair gezag, welke gedurende zestien maanden de tyd en aandacht des Gouvernements heeft bezig gehouden, zal ik de voornaamste trekken der zaak in het volgend kapittel aanstippen. Ik heb het onderwerp reeds aangevoerd, maar de uitslag der teregtstelling kan als een rigtsnoer strekken, en, ik voeg dit er ook by, als eene waarschuwing voor alle militairen die in soortgelyke moeijelykheden geplaatst mogen worden. De geheele afwezigheid van alle voorbeeld in deze zaak toont de nookzakelykheid aan om dezelve te verbinden met de geschiedenis van den oorlog in Kafferland, als eene van toekomstige referte, en als zoodanig zal ik dezelve in eenen verkorten vorm geven."

DE UITGEWEKENE BOEREN.

Wy vernemen, volgens de laatste berigten van over de Oranjerivier, dat "de party van Pretorius, uit niet meer dan 100 huisgezinnen bestaat, en dat zy op een verren afstand zyn van Winburg;—het is dus niet te vreezen, dat zy de rust in dat land zullen verstoren. Het *Manifest* was in tyds aangekomen, om diegenen afteschrikken, die nog besluiteloos waren of zy eenig deel zouden nemen in de beraamde opschuddingen."—*Frontier Times, 30 Mei.*

Een geacht correspondent schryft ons van Graaff-Reinet, onder dagteekening van den 11den Mei, als volgt:—

Myn verblyf in de stad stelde my in staat de regtsgedingen in het Geregtshof by te wonen, gedurende de zitting van den Rondgaanden Regter, Sir John Wylde.

Er was een veel belangverwekkend regtsgeding tegen eene Afrikaansche jonge vrouw, Maria Minnie geheten, die beschuldigd was van den moord van haar pas geboren kind. De getuigenis tegen haar was zeer sterk, doch echter was er eenige twyfel omtrent hare schuld. Zy kon mogelyk onschuldig zyn aan moord, en de regter en de jury gaven haar het voordeel van dien twyfel, en helden zeer gepastelyk tot de zyde van genade over. Sir John aanmerkende dat het beter voor de maatschappy was, dat negen en negentig schuldige lieden zouden ontkomen, dan dat een onschuldig mensch zoude lyden. De beschuldigde is eene arme weduwe byna zonder vriend en zonder beschermer. Haar bedroevende toestand, en uiterste benauwdheid van geest en ligchaam, vereenigd met hare blykbare onnozelheid of onkunde, verwekten een groot medelyden onder de aanschouwers. Zy werd echter op de bekwaamste wyze verdedigd door den Heer Advokaat Ebden, en dat mede zonder belooning. Zyne aanspraak tot den Regter was uitmuntend, de Regter kwam met byna iedere aanmerking die hy maakte, en met elk wettelyk gezag hetwelk hy aanhaalde, overeen. Nooit heb ik een regtsgeding gehoord waarin het gedrag des Regters, des Wetgeleerden, en der Jury zoo zeer bewonderde. De ongelukkige vrouw was te ziek en te magteloos om lang voor de Balie te blyven, en het hof stond haar genadiglyk toe om buiten in de open lucht te zitten. Het regtsgeding duurde het grootste gedeelte van den dag, en ten slotte daarvan vond de Jury haar niet schuldig aan moord, maar schuldig aan het verbergen van de geboorte van haar kind.

Vonnis: twee jaren harden arbeid, in het verbeterhuis in de Kaapstad.

De arme gevangene heeft alreeds veel uitgestaan,—eene lange gevangenisschap in onze Graaff Reinetsche Gevangenis (eene ellendige plaats) sedert Augustus, en gedurende de zomer hitte, en ook eene zware krankheid lydende. Indien zy schuldig is aan moord, is zy niet ongestraft gebleven.

De gansche zaak en den staat der vrouw voor de balie in aanmerking nemende, was de indruk op myn gemoed dat zy reeds meer dan den dood geleden had. Waar hare bloedverwanten zyn weet ik niet.—*Grensblad.*

Origineele Correspondentie.

DR. TANCRED TE CLAN WILLIAM.

Clan William, 5 Juny 1848.

MYNHEER!—Daar velen uwer lezers belang zullen stellen in de bewegingen van dien met publieken geest bezielden man, Doctor Tancred, vertrouw ik, dat gy, als een vriend der kolonie, voor deze mededeeling eene plaats zult inruimen in uw alom circuleerend Blad.

Doctor Tancred, Malmesbury verlaten hebbende, bezocht meest al de omliggende plaatsen, werwaarts hy van de eene plaats naar de andere door de ingezetenen gebragt werd, en hoewel het ploegtyd was, kreeg hy overal zonder aarzelen paarden en gidsen, tot dat hy op den 31 eene plaats, even buiten dit dorp bereikte, en van daar kwam hy alhier aan.—By zyne aannadering werd hy door verscheidene jongelingen, die in Kafferland gediend hadden, met toejuichingen onder het lossen van eenige schoten, begroet; een ieder wedyverde in zyne betooning van geestdrift en goeden wil jegens eenen man, die zoo onbeschroomd de zaak der verdrukten had voorgestaan, want een ieder gevoelde dat hy gevaar heeft geloopen, om voor zyne diensten beloond te worden, even eens als de jongeling Smith.

Na dien nacht uitgerust te hebben, ging hy, ingevolge uitnoodiging, omtrent zes mylen van hier, naar de plaats van den Heer N., wiens zoon ook op de commando was geweest; aldaar werd hy by zyne aankomst en by zyn vertrek met gejuich en geschut werd begroet, terwyl de waardige gastheer hem daarenboven nog sterkere bewyzen zyner dankbaarheid betoonde.

In den avond keerde Dr. Tancred naar het dorp terug, en den volgenden dag een aanbod ontvangen hebbende van den Heer V. d. M., een aanzienlyk boer van Bokkeveld, om hem naar zyne plaats te brengen, en des noods nog verder naar Roggeveld, nam hy afscheid en werd even als by zyne aankomst met gejuich en geschut begroet, hetwelk aanhield tot dat het gezelschap, hetwelk hem vergezelde, uit het gezigt was, en wegens de welbekende gastvryheid onzer boeren, ben ik verzekerd, dat hy even gul op zyne verdere reis door ons Distrikt zal onthaald worden.

Ik verblyf, uw onderd. Dienaar,
EEN BURGER VAN CLAN WILLIAM.

Georgestad, 26 Mei 1848.

Heer Editeur!—Wanneer iemand de baljuw met een lastbrief ziet naderen, welke hem van zyne vryheid staat te berooven omdat hy niet voldoen kan aan de regtmatige vorderingen ten zynen laste, tot dagelykschen onderstand van zyn huisgezin, en dit op een tydstip, wanneer het blykbaar zyn schuld niet is, maar die van een' zoogenaamden ryken individu, het Gouvernement genoemd, met ruime en toenemende inkomsten, dan is de bezwaarde genoodzaakt voor den dag te komen, en zyne grieven aan een oordeelkundig publiek bekend te maken, door daadzaken te berde te brengen.

April en Mei 1846 waren de tydstippen, waarop men te wapen werd geroepen tot verdediging der kolonie tegen de barbaren. Goederen, zoo als wagens, ossen, paarden, zadels, enz., werden geleverd, op de requisitie van het koloniaal Commissariaat, aan zoogenaamde Veldkornets, door één gedeelte der loyale ingezetenen, die ik boeren noemen zal: terwyl een ander gedeelte, handelaars, even loyaal, aan gemelde beambten leverden jassen, andere kleedingstukken, zadels, enz. en waarvoor de gelukkige handelaars lang geleden betaald zyn geworden. Ik beroep my dus op u, mynheer, als kennis hebbende aan "bovennatuurkunde," op welk beginsel van regtvaardigheid de handelaar betaling heeft ontvangen voor zyne geleverde zadels, terwyl de boer en welligt de "middelman" van dat voorregt verstoken is, en waarom, daar het bekend is, dat het Gouvernement geen onbruikbaar goed van laatstgemelde personen heeft aangenomen of konde aannemen? Leven wy niet onder een en hetzelfde vaderlyk Gouvernement maar onderscheid makende met betrekking tot betaling voor goederen, werkelyk verkocht en geleverd. Dit is inderdaad hartverscheurend voor hen, die opgehouden hebben eigenaars te zyn van een geliefd paard of een gemakkelyke zadel uithoofde van de gemelde oorzaak.

Volgens de jongste grensbladen ontdekt men eene andere onderscheiding, in de betaling toegekend voor gelykstandige leverantien—*maar aan het welbetaalde Commissariaat.* Daar nu de personen op de grenzen worden betaald, behooren ook niet die personen betaald te worden, die hunne ossen, wagens, enz. aan het koloniaal Commissariaat geleverd hebben, daar beide Commissariaten onder hetzelfde beheer zyn?

Op het einde van 1846 werd een gedeelte van bovengemelde goederen in en naby deze stad door het Gouvernement verkocht, hetwelk de opbrengst heeft in den zak gestoken, en nu moet, volgens onze koloniale manier van spreken, omtrent 9 pCt. hen worden te goed gedaan op de ontvangen som van den Afslager.

Omtrent November 1846, Mei 1847, en daarna, zag men advertentien, waarin men opgeroepen werd om rekeningen aan het Gouvernement intezenden wegens leverantien voor de commando. Dit geschied zynde, is op deze rekeningen gerapporteerd geworden door den requirerenden ambtenaar of den Veldkornet op Commando die de goederen in Kafferland heeft zien achterblyven, en deze rapporten heeft de Civile Commissaris van dit distrikt gespecificeerd. Eene menigte van rapporten en certifikaten in handen hebbende, kan er eene verontschuldiging bestaan wegens het niet betalen van de vorderingen der boeren voor die geliefkoosde eigendommen, welke hen ontnomen zyn geworden, ten behoeve van, en welke gewaardeerd zyn door dezen ambtenaar? Ter elfder ure vindt men nu een collegie aangesteld; om wat te doen?—wel, om reeds onderzochte rekeningen op nieuw te onderzoeken; want, volgens Gouvernements advertentie van den 4 Mei 1847 heeft het Gouvernement werkelyk een Collegie aangesteld van Commissarissen uit elk Distrikt, om die vorderingen nategaan. De Civile Commissaris, ex officio heeft een volledig rapport op elke vordering ingezonden.—Maar deze laatste daad van het Gouvernement doet ons gedenken aan de beschryving door den "Civil Servant" gegeven omtrent de zonderlinge pligten van den kolonialen betaalmeester in die dagen van bewondering, namelyk, dat de betaalmeester aan zyn klerk vraagt, welke pligten er te vervullen waren, en de klerk, in zyne onkunde, dezelfde vraag aan zynen superieur doet.

Het Gouvernement stelt voorzeker vertrouwen in deszelfs Civile Commissarissen en Veldkornets, zoo niet, waarom worden zy betaald? In deze stad hebben wy, God dank, een geschikte, gezonde vertegenwoordiger van het Gouvernement, en geen afgeleefde klerk van het koloniaal bureau.

Door dit in uw nuttig blad te plaatsen zult gy eene dienst bewyzen aan eenen
KOLONIST.

PRUISSEN.

Op den 23sten Maart, kwam eene deputatie van het Groot Hertogdom Posen, waaronder de Aartsbisschoppen van Gnesen en Posen, te Berlyn aan, om aan den Koning den wensch zyner Poolsche onderdanen medetedeelen. Op dien zelfden dag werd een lykrede gehouden ter eere van de slagtoffers van den 18den en 19den. Alle aanwezigen droegen lamfer om hunne regter armen en hoeden, en de vrouwen waren in diepen rouw gekleed. Al de handels-gilden woonden dezelve by. De nabestaanden der gesneuvelden werden aan de deur der nieuwe kerk door de geestelykheid ontvangen. Verscheiden aanspraken werden gedaan, waarna de optogt op marsch ging, en drie uren besteedde om te defileren. Toen dezelve het Paleis bereikte, kwam de Koning op het balkon, omringd door zyne ministers. De rouw vlagen werden om laag gehouden, en zyne Majesteit zyn hoofd ontbloot hebbende, hield zyn hoed in zyne hand tot dat al de kisten waren gepasseerd. Door de stryders werd een vierkant gat gegraven, waarin de kisten gelegd werden in eene dubbelde rei, eene opene plaats latende ter oprigting van een monument. Men had een altaar opgerigt op de hoogte van Friedrichsheim.—*Times,* 28 *Maart.*

DE PRINS VAN PRUISSEN.

Zyne Koninklyke Hoogheid de Prins van Pruissen, broeder van den Koning, en troons-opvolger, kwam gisteren morgen (27) over Hamburg te London aan, en stapte aan het verblyf van den Pruisischen Gezant te Carlton-Terrace, af.

Zyne Koninklyke Hoogheid arriveerde alhier met eene geheime commissie van Zynen Koninklyken broeder aan H. M. de Koningin.

Wy verheugen ons op goede gronden te kunnen melden, dat Zyne Koninklyke Hoogheid in geenen deele (zoo als eenige voorgeven) betrokken is geweest in het droevig misverstand, hetwelk aanleiding heeft gegeven tot een gevecht tusschen de garde en het volk van Berlyn in den namiddag van Zaturdag den 18de. Ten gevolge van de bepalingen door den vorigen Koning in 1838 gemaakt om te voorzien in gevallen van zulk eenen aard, had zyne Koninklyke Hoogheid by die gelegenheid geene bevelen te geven aan de troepen, en heeft die ook niet gegeven.

Alle berigten van eene officieele of personeele bemoeijenis of botsing van den Prins met het volk in die beklagenswaardige worsteling, of in de volks-opschudding, daarop gevolgd, zyn van allen grond ontbloot.—*Ibid.*

FRANKRYK.

De *Moniteur* van den 27 Maart, bevat eene reeks van besluiten, maar geene van genoegzaam aanbelang om dezelve overtenemen.

Dezelve geeft het volgende verslag van het planten van den vryheids boom, te Luxembourg,—

"Nadat de heeren Albert en Louis Blanc door de werklieden waren toegejuicht als de "eerste werkslieden van Frankryk," antwoordde Louis Blanc zoo als men zegt, met zigtbare ontroering—"De eerste werklieden van Frankryk! Wie kan, onder diep gevoel, zonder verbazende dankbaarheid, zich zulk een schitterenden titel hooren toevoegen? Maar te gelooven, dat men zulks verdient, zoude dit niet verregaande hoogmoed zyn."

"Nu dan, wy doen ons, zonder aarzelen inschryven onder het getal der meest toegenegen werklieden van Frankryk, omdat wy ons plegtig verbonden hebben, om al onze dagen, al onze uren toetewyden aan het groot werk om een volk vry te maken; maar wat aangaat, den titel van "eerste werkslieden van Frankryk," door dezen aanteekenen zouden wy ons waardig verklaren eene eer, welke wy verre boven onze diensten beschouwen."

"Vyftig jaren geleden werd eene verschrikkelyke uitdrukking gebezigd—dat de vryheids boom alleen bloeijen kan, wanneer die met het bloed van Koningen wordt bevochtigd; in deze dagen planten wy den vryheids boom, maar wy verlangen niet, dat dezelve met bloed bevochtigd wordt. Wy laten Koningen leven; vryheid is sterk genoeg, om zonder hunnen dood te kunnen bestaan. Laat hen leven, dit zal ons even aangenaam zyn. Wy behooren gewis niet onder diegenen welke onze eerste revolutie loochenen, uithoofde van de verschrikkelyke uitersten, waartoe dezelve gebragt was, want deze uitersten zyn uitgelost en byna geheiligd door verbazenden moed, door eene in de geschiedenis byna voorbeeldelooze huldiging. De Hemel zy gedankt, wy hebben minder treurige pligten te vervullen.—Ziet—ter nauwernood door den volks stroom tot het bestier van zaken gebragt—wat hebben wy niet reeds gedaan? Wy hebben de doodstraf in staatkundige zaken afgeschaft, en wy hebben aan de Koningen van Europa verklaard, dat wy tevreden zyn met ons stil te houden, met de handen aan het gevest onzer zwaarden. Dit was, omdat wy de roemvolle overtuiging hadden, dat, om vryheid aan het gebied der wereld te geven, wy dezelve slechts hadden te proclameeren. Nu dan, zie hoe het voorgevoel onzer harten zich overal verwezenlykt heeft. Zonder dat een enkel zwaard onder ons ontbloot is geworden, heeft geheel Europa onwederstaanbaar aan onze *propaganda* moeten toegeven. Het geroep van "Leve de Republiek," te Parys aangeheven, is door de geheele wereld herhaald geworden. De geest der revolutie is als een onwederstaanbare wind naar Duitschland, Italie en zelfs naar Engeland overgewaaid; de troonen welke voor het stevigste beschouwd werden, zyn overal in duigen gevallen.—*Times,* 23 *Maart.*

De *Moniteur* bevat de volgende opgaaf van de ten toon spreiding welke plaats had by den vryheids boom op den vorigen dag in de Champ de Mars geplant:—

"Ten 1 ure ging eene deputatie uit de werklieden naar den heer Ledru Rollin, minister van Binnenlandsche Zaken, om hem te verzoeken den boom intewyden. De minister begaf zich dadelyk naar de militaire school, waar hy ontvangen werd door Kolonel Allard. Van daar begaf hy zich, gevolgd door een aantal werklieden, naar den vryheids boom, en na eenige woorden van Kolonel Allard, die hem, in naam der werklieden, bedankte voor zyne goedheid om in de ten toonspreiding deel te nemen, deed de minister eene korte maar krachtvolle redevoering, vol van die welsprekenheid welke deel neemt aan het volk en welke hy immer ten dienste der Republiek stelt. Zyne aanspraak, gedaan met luider stemme waarin veel ontroering zigtbaar was, werd door allen gehoord, en heeft eenen blyvenden indruk gemaakt. Het zoude onmogelyk zyn dien indruk op de werkslieden te beschryven. Nadat de minister zyne aanspraak geëindigd had, naderde een officier van de linie hem, en, met bevende stem, terwyl tranen zyne oogen bevochtigden, gaf hy hem de smart te kennen welke de geregelde troepen gevoelden over hunne verwydering uit Parys. Hy vorderde de terugroeping van het leger, waarop Burger Ledru Rollin antwoordde: "Myne vrienden, voordat ik u verlaat verlang ik u een woord te zeggen hetwelk een weerklank behoorde te vinden. Het gezigt van dit roemryk gedenkstuk, van de militaire school, roept tot myn geheugen terug dat vrees betoond is geworden ten gevolge van de aanwezigheid van eenige regimenten in Parys.... Ik protesteer ernstig tegen deze gevoelens van wantrouwen, der Fransche edelmoedigheid onwaardig. Het is niet mogelyk het volk aldus van het leger afteschieden. Het volk is het leger—het leger is het volk! Wat is het leger? Is het niet het edelste gedeelte van het volk—het bloed van ons bloed? Wie, gedurende den tyd van verdorvenheid en schande welke wy onlangs beleefd hebben, bewaarde nog eenige overleveringen van roem? Het leger, het leger alleen! (gejuich) Was het niet het leger, dat de aloude roem van Frankryk vertegenwoordigde op de vlakten en gebergten van Afrika?—Zonder het leger kon men geloofd hebben, dat Frankryk was achteruit gegaan. Zonder het leger konden vermetele wedyveraars ons straffeloos beledigd hebben. Eere dan, zy het leger! Ja, myne vrienden, eere aan het leger! Want het herinnerde zich in February, dat het, het volk was, en wilde niet op het volk schieten. Gy zyt even als ik, heb de soldaten weenende gezien, en weigerende om te stryden tegen hunne broederen. Geen verdeeling of wantrouwen meer. Wat, bovendien, kunnen drie of vier regimenten doen! Men kon gelooven, dat gy, zoo groot en vermogend, bevreesd zyt. Wat my betreft, myne vrienden, en het is myne gedurige begeerte, ik zal nimmer tevreden zyn voor dat ik het leger de Nationale Garde en het volk zich op deze Champ de Mars ziet verbroederen. Het leger behoeft geene amnestie—gy zyt gy, en gy zyt het leger. Laat er volkomene verbroedering tusschen ons zyn."

Deze aanspraak werd met groot gejuich ontvangen; en na een toast ingesteld te hebben voor de onafhankelykheid van Frankryk en voor vryheid, vertrok Burger Ledru Rollin, gevolgd door eene ontzaggelyke menigte, uitroepende "Ledru Rollin voor eeuwig! de Republiek voor eeuwig!"

De heer Thiers heeft een aanmerkelyk adres gezonden aan de kiezers van het departement van de Bouches du Rhone, die hem hunne stemmen hadden beloofd by de op handen zynde kiezingen. Wy nemen de voornaamste zinsneden uit zynen brief over. De heer Thiers zegt:—

"Ik bedank u heeren, voor de gedachten welke gy omtrent my hebt gelieven te koesteren, en omtrent de diensten, welke ik omtrent 18 jaren van myn publiek leven aan Frankryk heb trachten te bewyzen. Ik geloof waarlyk, dat my even zoo veel regt toekomt als myne mededingers, om voor het departement, waarin ik geboren ben, gekozen te worden. Welligt heb ik eenige onderscheiding betoond aan de deputatie van de Bouches du Rhone, maar ik heb zeker met warme vaderlandsliefde de zaak van orde, van vryheid, van nationale grootheid voorgestaan. Het is wel waar, dat ik noch verlangd, noch gehaakt heb naar eene Republiek, want, volgens myn oordeel was eene constitutioneele monarchie voldoende tot verzekering van een groot deel van vryheid; en de staat van Engeland gedurende de laatste twee eeuwen, scheen my een lot te zyn, hetwelk geen land minachten konde. De Voorzienigheid heeft het anders gewild, en ik onderwerp my aan haren wil en ofschoon ik besloten heb om alle dwingelandy weerstand te bieden, zal ik nimmer de kracht dar dingen tegenstaan, welke zich door in het oog loopende teekenen voordoen. Ik neem de Republiek aan zonder eenige *arrière pensée;* maar ik ben niet voornemens eenig gedeelte van myn leven te verliezen.—*Times,* 27 *Maart.*

PLAN OM FRANKRYK RYK TE MAKEN.

Gisteren was een plakaat in verscheidene gedeelten van Parys aangeplakt, een plan bevattende om "Frankryk binnen acht dagen ryk te maken." Men berekent, dat 6,000,000 of 7,000,000 personen in Frankryk, zilver en goud-goed in hun bezit hebben, ter waarde door elkander gerekend. van 300 franken per persoon. De Staat moet dit leenen, aan de eigenaars renten gevende tot een bedragen van den prys van het metaal, het bewerken van hetzelve er onder gerekend, tegen de koers van den dag. Verwerkt die massa tot geld, en Frankryk zal dadelyk het rykste land in de wereld zyn. In de uitvoering van dezen maatregel wordt "naauwgezetheid en nadruk" aanbevolen. Men geeft te kennen, dat artikelen, door electriciteit verzilverd, even slecht zyn als zilver.—*Times.*

Z
OUR att
ceeding
Eastern
to obtai
at prese
We h
cannot
particula
that no
far at lea
If the
urge a
respectin
redly c
sisting s
within th
opinion.
the case;
the resu
general,-
object is
emigrate
conform
positions
issued i
express
and mar
their pro
resident
to the op
Governm
accordin
litigation
rassment
enactmen
repeat, a
have late
manner a
lature.
It wo
were any
assume t
quiring
with whi
nists are
not requi
an attem
the great
We t
view of t
confident
quires no
Coloniste
cerned,
subject i
they—pe
deem to
We ar
principle
in the dis
will best
to secure
even as r
believe, c
every one
in makin
what law
therewith
take not,
subject ex
the appel
North an
have the
sitions, to
other.
But, ho
us more s
old colon
order to p
a contrar
leaving it
enactmen
cording to
A corr
amongst
aggrieved
delay occ
goods req
inhabitant
We ad
unfortuna
discern th
is impossi
indifferent
in these c
urged.
result, is
grieved.
and should
more sub
money to
course wh
individual
borrow me
nowise bo
performed
claimants
duals, wh
unjust and
but a most
of pounds
new works
being paid
the breasts
greatest in
An able w
last, states,
war in Ka
against Lieu
flogging the
existence of
(growing as
way, as muc
deal of discu
tous question
has for sixte
Government
in the follo
subject, but
I may add,
placed in circ
sence of all
connecting it
matter of ref
condensed fo

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JUNE 6, 1848.

Our attention has been kindly directed to the proceedings of two public meetings lately held in the Eastern Province of the Colony, with the object to obtain an alteration in the law of inheritance as at present in force here.

We have duly considered those proceedings, but cannot discover anything in them requiring the particular vigilance of those who are of opinion that no alteration should be made in the law, in as far at least as they are concerned.

If the parties who aim at this alteration were to urge a repeal of the present laws and customs respecting this important subject, we should assuredly concur in the propriety of powerfully resisting such a movement by all the legal means within the reach of those who are of a different opinion. This, however, does not appear to be the case; and though the contents of the petitions,—the result of the said meetings—are somewhat general,—it is sufficiently clear that the main object is merely to relieve persons, who have emigrated to this colony, from the obligation of conforming, with regard to their testamentary dispositions, to the colonial laws. The Proclamation issued in July 1822 on this subject, with the express object of entitling British subjects, born and married in the United Kingdom, to dispose of their property in the same manner as if they were resident in the mother country, appears, according to the opinion of the legal adviser of the Colonial Government, to be very obscure and doubtful, and according to that of the petitioners, liable to create litigation, and to lead to great ultimate embarrassment. The removal of those doubts, and the enactment of a more clear law on the subject, we repeat, appear to be the main object of those who have lately considered the matter in a constitutional manner and brought it to the notice of the Legislature.

It would indeed be the greatest presumption were any class, or portion of the inhabitants, to assume the right, on such a tender subject, of requiring general alterations in legal enactments with which the greater part of their fellow colonists are fully satisfied; concerning which they do not require nor desire the slightest alteration, and an attempt to obtain which would certainly create the greatest commotion throughout the Colony.

We trust indeed, that we take no erroneous view of the object and meaning of the petitioners, confident as we are that the law of inheritance requires no alteration on the part of the Cape Dutch Colonists, and, in as far at least as they are concerned, no assimilation with the law on this subject in force in the mother country, and which they—perhaps in their ignorance or simplicity—deem to be very unfair in some respects.

We are nevertheless disposed to admit the great principle of allowing to others all rational liberty in the disposal of their property, and we believe it will best tally with the enlightened spirit of the age to secure to every person the full enjoyment thereof, even as regards the law of inheritance. This, we believe, can be very easily effected by enacting that every one, without distinction, shall be at liberty, in making his last will, to choose according to what law he desires to do so, and in accordance therewith to dispose of his property. If we mistake not, a material difference in the law on this subject exists even in Holland, known there under the appellation of the Law of Inheritance of North and South Holland, and where parties have the right, in making testamentary dispositions, to do so according to either the one or the other.

But, however this may be, nothing appears to us more simple, more equitable, than to leave the old colonial law on the subject untouched, in order to prevent any needless agitation which, in a contrary case, would be inevitably created;—leaving it optional to parties, however, by a legal enactment, to dispose of their property either according to that law, or the law in force in England.

A correspondent calling himself "Colonist," amongst the hundreds or perhaps thousands of aggrieved raises his complaining voice at the delay occurring in the payment of the claims for goods required, or rather extorted from the country inhabitants, for the late Kafir commandos.

We admit the justness of his complaint, but unfortunately we are equally unable as himself to discern the reasons of this strange proceeding. It is impossible that the Government can be deaf and indifferent to the many really hard cases involved in these claims, and which we have repeatedly urged. But any sympathy, without practical result, is indeed of little avail to the parties aggrieved. It is tinsel without any intrinsic value, and should be forthwith succeeded by something more substantial. If the government have no money to pay its just debts, it should adopt the course which would be followed by every honest individual in similar circumstances—it should borrow money on the faith of its credit; but in nowise boast of any grand schemes before it has performed this first and sacred duty. Among the claimants there are many really indigent individuals, who have been entirely ruined by those unjust and unequal requisitions, and it is indeed but a most miserable sight to behold the thousands of pounds voted from the colonial treasury for new works and grand schemes, without any regard being paid to the sighs which continually escape the breasts of those oppressed individuals at the greatest injustice ever inflicted on any community.

An able writer in the *United Service Gazette* for March last, states, at the conclusion of a paper entitled "the present war in Kafirland – 1847," in allusion to the civil action against Lieut. Col. Lindsay, 1st battalion 91st Regiment, for flogging the young man Smith, without trial, but during the existence of martial law: "As this singular trial has (growing as it did out of the events of the war) caused, in its way, as much commotion here as the war itself, and a great deal of discussion in England, and as it involves a momentous question between civil rights and military power, which has for sixteen months occupied the time and attention of the Government, I shall sketch the leading features of the case in the following chapter. I have already touched on the subject, but the issue of the trial may serve as a guide, and I may add, as a warning to all military men, who may be placed in circumstances of similar difficulty. The total absence of all precedent in this case proves the necessity of connecting it with the history of the war in Kafirland as a matter of reference in future, and as such I shall give it in a condensed form."

The Chinese Junk, that model of Chinese shipbuilding, had at length left Boston for England, where it is intended to exhibit her on the Thames. She was towed to sea by a Steamer. Many bets were concluded as to the time she would employ in crossing the Atlantic. Some think three, others six months.

THE EMIGRANT FARMERS.

We learn that the last accounts from over the Orange River are that "Pretoriu's party does not exceed 100 families, and they are some distance from Windburg—therefore not much fear is entertained of the disturbing the peace of that country. The *Manifesto* arrived in time to frighten those who were undecided from taking any part in the contemplated riots."—*C. F. Times.*

Original Correspondence.

DOCTOR TANCRED AT CLANWILLIAM.

Clanwilliam, June 5, 1848.

SIR,—As many of your readers must feel an interest in the movements of that public spirited man, Dr. Tancred, I feel confident, that you, as a friend to the Colony, will give a place to this communication in the columns of your widely circulating Journal.

Doctor Tancred, after leaving Malmesbury, visited most of the surrounding farms, being conveyed by the inhabitants from place to place, and although ploughing time, he was provided with horses and guides without hesitation until he arrived on the 31st at a farm a little outside this Village and from thence came into Town. On his approach, several young men who had served in Kafirland, hailed him with cheers, and a discharge of fire arms; each vied with the other in enthusiastic demonstrations of good will towards a man who had so fearlessly advocated the cause of the oppressed, for each felt that he had run the risk of being rewarded for his services as the unfortunate young man Smith has been.

After resting that night, Doctor Tancred went on invitation about 6 miles to the farm of Mr. N., whose son had also been on Commando; there he was greeted both on his arrival and departure with cheers and firing, the worthy host giving in addition more substantial proofs of his gratitude.

Doctor T. that evening returned to the Village, and the next day having received an offer from Mr. V. d. M., a respectable farmer from Bokkeveld, to convey him to his place, and if necessary, further forward to Roggeveld, he took his leave, saluted as on his arrival with cheers and volleys of firing kept up at the farms outside until he and the party who escorted him were out of sight, and from the well-known hospitable character of our farmers, I am quite sure, he will be as kindly received in his further progress through our District.

I am, &c.,
A CLANWILLIAM BURGHER.

George Town, May 26, 1848.

Mr. EDITOR,—When a person observes the bailiff advancing with a writ, that will deprive him of his liberty for inability of meeting the just demands against him, for the daily support of his family, and that at a time when it is evidently not his fault, but that of a wealthy so-called individual termed Government, with a healthy and increasing revenue, compels the aggrieved to advance and make known his grievances to a discerning public, by stating facts in the case.

April and May 1846 were the periods of the call to arms for the defence of the colony against the savages. Property, such as wagons, oxen, horses, saddles, &c. were furnished to, on the requisition of the Colonial Commissariat, ycleped fieldcornets, by one portion of the loyal inhabitants, which I shall name farmers; while another section, tradesmen, also loyal, supplied to said officers great coats, other clothing, saddles and so on, and for which the lucky tradesmen have long ago been paid; therefore I appeal to you, Sir, as having a knowledge of "metaphysicks," on what principle of justice has the tradesman received payment for his supplied saddles, while the farmer and most likely the "middleman" is debarred that benefit, and why, when it is known that government did, nor could not accept unserviceable property from the latter mentioned persons? Do we not live under one paternal government, but distinctive as to payment for goods, virtually sold and delivered? This indeed is heartrending to those who have ceased to be the owners of a favorite horse or an easy saddle from the above stated cause.

By the late frontier papers another distinction is observable for payment awarded for similar supplies—*but to the well paid commissariat.*—Now as the persons on the frontier are paid, should not those persons also be paid who furnished their oxen, wagons, &c., to the colonial commissariat, as both commissariats are under one British dominion?

In the latter end of 1846, a portion of the above required property was sold in and near this town by government, who pocketed the proceeds, and now to its account, according to our colonial way of talking, must be placed something about 9 per cent on the received sum from its auctioneer.

About November 1846, May 1847, and subsequently, advertisements have appeared requiring the sending in to government the accounts for supplies for the commando. That done—these accounts have been reported on by the requiring officer, or the fieldcornet on commando, who saw the property or such like abandoned in Caffraria, and on these reports the civil commissioner of this district has certified. Having lots of reports and certificates, can there exist a plea or excuse for not paying the farmer's bills for those cherished properties that have been taken from them, for, and valued by, the state's officer? At the eleventh hour we now find a board appointed; a board for what? Why, to investigate already investigated accounts; for by the government advertisement of 4th May 1847, government virtually constituted a board of commissioners of each district to investigate these claims, as one will say. The civil commissioners, ex-officio, have sent in a full report on each claim. But this last proceeding of government puts one in mind of the description given in the "Civil Servant" of the wonderful duties the colonial paymaster had to perform in those days of wonder, viz the paymaster enquiring of his clerk what duties there were to be performed, and the clerk, in happy ignorance, asks the same question of his superior.

Certainly government have reliance in their civil commissioners and fieldcornets, if not, why pay them? In this town we have, DEI GRATIA, an efficient, healthy representative of government, and not a worn out consumptive clerk from the colonial office.

By inserting the above in your useful columns, a favor will be conferred on a

COLONIST.

MAURITIUS.

PUBLIC MEN ARE PUBLIC PROPERTY.

Within these last few days the public mind has been occupied with a question of grave importance, in which Mr. Williams, substitute Procureur General, and Mr. Randall, Stipendiary Magistrate, are seriously implicated. We relate the facts as they have been told to us by persons well informed and deserving credence.

An Indian named Pakion, by trade a mason, performed certain mason work on the Estate. "Mon Trésor" in the district of Grand Port, belonging then to the commercial house of Barlow and Co. Not being paid on his demand, he complained to the Stipendiary Magistrate Mr. Randall, who required from him an "affidavit" that Messrs. Barlow and Co. owed him the sum he claimed and refused to pay him, etc. With this affidavit the Magistrate condemned the said firm to pay the amount claimed. He afterwards issued a warrant and sent a guard to seize on the Estate "Mon Trésor." But it appears that, previous to the demand of Pakion, this property was sold to Mr. Ebden and deed of sale duly registered. Mr. Ebden objected to the seizure. Mr. Randall was greatly embarrassed. What was he to do with his judgment against Barlow and Co., who were insolvent?

He immediately applied to Mr. Williams, who is known to be the refuge of Stipendiary Magistrates when they are embarrassed through their own foolishness—*repugnum peccatorum.* We are assured, but can hardly believe it, that Mr. Williams could think of nothing better than to efface with his own hand, in the affidavit as well as in the judgment, the words "Barlow and Co." and substitute the name of Mr. Ebden. So that the Indian was supposed to have sworn on oath that Mr. Ebden was his employer and debtor; Mr. Randall was supposed to have condemned Mr. Ebden, and not Messrs. Barlow and Co. With such an ingenious alteration it became easy to execute the judgment against Mr. Ebden and all his Estates. Mr. Randall proceeded without delay in virtue of his judgment, revised and corrected, and of which it appears he gave a certified copy.

But Mr. Ebden took up the affair seriously, addressed his complaint to the Governor, and explained all the facts more than extraordinary. Three or four weeks have passed since the complaint, and no measures have been taken concerning these two Magistrates. It appears that the superior authority finds all that has passed very natural. It is only said that Mr. Williams and Mr. Randall were called a few days ago to the Colonial Secretary's Office; where a "Minute," quite paternal, was read to them enjoining them not to make these little alterations in their acts any more for the future. We are not certain of the last fact, and only report it as an "on dit." It is really difficult to believe this; and we think that, according to law, this affair should be submitted to a judicial investigation as alone competent in such cases. However, we will avoid offering any opinion that may prejudice accused, judges, or jury. We merely relate the facts as they occurred.—*Mauricien, April, 24.*

PRUSSIA.

On the 23d March, a deputation from the Grand Duchy of Posen, amongst whom were the Archbishops of Gnesen and Posen, arrived at Berlin to express to the King the wishes of his Polish subjects. On the same day a funeral service was celebrated in honour of the victims who fell on the 18th and 19th. All those present wore crape round their left arms and hats, and the women were dressed in deep mourning. All the trades' unions attended. The relatives of the killed were received at the gate of the new church by the clergy. Several orations were delivered, after which the *cortège* commenced its march and took three hours to defile. When it reached the Palace, the King appeared at the balcony surrounded by his Ministers. The mourning banners were lowered, and His Majesty having uncovered his head kept his hat in his hand until all the coffins had passed. A square trench was dug by the combatants, in which the coffins were placed into double row leaving a vacant space on which a monument is to be constructed. An alter had been erected on the height of Friedrichsheim.

THE PRINCE OF PRUSSIA.

His Royal Highness the Prince of Prussia, brother of the King, and heir apparent to the Crown, arrived in London yesterday morning, *vid* Hamburgh, and alighted at the hotel of the Prussian Legation in Carlton-terrace.

His Royal Highness arrived here with a confidential mission from his Royal brother to Her Majesty the Queen.

We are happy to be authorized to state that his Royal Highness was not (as some accounts had intimated) in any way connected with the fatal misunderstanding which caused the conflict between the Guards and the people of Berlin on the afternoon of Saturday, the 18th. In consequence of the regulations made by the late King, in 1838, providing against occurrences of such a nature, his Royal Highness had on that occasion no commands to give to the troops, and gave none.

All accounts of any official or personal interference on the part of the Prince with the people in that deplorable struggle, or in the popular excitement which followed it, are devoid of the slightest foundation.

FRANCE.

The *Moniteur* of the 27th March contains a great variety of decrees, but none of sufficient importance to require translation.

It gives the following account of the planting of the tree of liberty at the Luxembourg:—

"Messrs. Albert and Louis Blanc having been hailed by the workmen as the 'First Labourers of France,' Louis Blanc answered, as we are told with visible emotion,—'The first labourers of France! Who can without profound feeling, without immense gratitude, hear himself receive so splendid a title? But to believe that one merits it, would not that be immeasurable pride?

"Well, without hesitation, we enrol ourselves in the number of the most devoted labourers of France, because we have bound ourselves by an oath to consecrate all our days, all our hours to the great labour of enfranchising a people; but as to the title of 'first' labourers of France, to accept it would be to declare ourselves worthy of an honour which we believe much beyond our services.

"A terrible phrase was pronounced fifty years ago—that the tree of liberty can only flourish when watered by the blood of kings; in these days we plant the tree of liberty, but we do not wish that it should be watered with blood. We permit Kings to live; liberty is strong enough to be able to do without their death. Let them live, that will please us as well. Certainly we have not been of those who disavow our first revolution on account of the formidable extremities to which it was reduced, for these extremities were redeemed, and almost sanctified by prodigious courage, by a devotion without example in history. Thanks to Heaven, we have less sombre destinies to fulfil. Seen scarcely borne by the popular wave to the administration of affairs—what have we not done? We have abolished the penalty of death in political matters, and we have declared to the Kings of Europe that we are content to rest tranquil, with our hands upon the hilts of our swords! That was because we had the glorious conviction that to give liberty the empire of the world we had only to proclaim it. Well, see now this foreboding of our hearts has everywhere realized itself. Without a single sword among us having started from its scabbard, all Europe has found itself irresistibly yielding to our *propaganda.* The cry of '*Vive la Republique,*' raised at Paris, has been repeated throughout the world. The spirit of the revolution has passed like an irresistible blast on Germany, on Italy, and even on England; the thrones which were thought most secure are everywhere destroyed."

The *Moniteur* contains the following account of the manifestation which took place on Wednesday round the tree of liberty planted on the preceding day in the Champ de Mars:—

"At 1 o'clock a deputation of operatives waited upon M. Ledru Rollin, the Minister of the Interior, to pray him to inaugurate the tree of liberty planted in the Champ de Mars on the preceding day. The Minister proceeded immediately to the Military School, where he was received by Colonel Allard, the director of the public works in that quarter. Citizen Ledru Rollin walked from the Military School, followed by a number of operatives, to the foot of the tree of liberty, and after a few words from Colonel Allard, who thanked him, in the name of the operatives, for having consented to join in this manifestation, the Minister delivered a simple and energetic discourse, full of that eloquence which sympathizes with the people, and which he ever places at the service of the Republic. His speech, delivered in a loud tone of voice, in which much emotion was betrayed, was heard by all and must have been retained in the memory of each individual of the multitude. It would be difficult to describe the effect produced on the operatives present. After the Minister had concluded his speech, an officer of the line approached him, and with a faltering voice, whilst his eyes were filled with tears, expressed to him the grief experienced by the regular troops at being removed from Paris. He demanded the recall of the army, to which citizen Ledru Rollin replied, 'My friends, before I quit you I desire to say a word which ought to find an echo. The sight of this glorious monument, of this military school, recalls to my mind that fears have been manifested in consequence of the presence of some regiments in Paris..... I protest most earnestly against these sentiments of mistrust, unworthy of French generosity. It is not possible thus to separate the people from the army. The people is the army—the army is the people! What is the army? Is it not the most generous portion of the people—the blood of our blood? Who during that period of corruption and of disgrace which we lately endured still preserved any traditions of honour? The army—the army alone! (Applause.) Was it not the army which represented the ancient glory of France in the plains and in the mountains of Africa? Without the army it might have been believed that France had degenerated. Without the army insolent rivals might have insulted us with impunity. Glory, then, to the army! Yes, my friends, glory to the army! For it recollected in February that it was the people, and it would not fire against the people. You, like me, have seen those soldiers in a state of despair who proved to you that they would not fight against their brothers No more suspicion nor mistrust. What, moreover, could three or four regiments effect? It might be believed that you, so great and powerful, are afraid. As for my part, my friends, and it is my constant occupation, I shall never be satisfied until I shall have seen the army, the national guard, and the people fraternize in this same Champ de Mars. The army has no need of being amnestied—it is you, and you are the army. Let there be complete fraternity between us.' This speech was greeted with immense applause; and after having proposed a toast to the independence of France and to liberty, citizen Ledru Rollin retired, followed by a numerous crowd, crying 'Ledru Rollin for ever! the Republic for ever!'"

PLAN FOR MAKING FRANCE RICH.

A placard was posted in different parts of the city yesterday containing a plan for making 'France rich in eight days.' It is calculated that 6,000,000 or 7,000,000 persons in France possess articless of plate of a value averaging 300f. each person. The State is to borrow this, giving the owners *rentes* to the amount of the price of the metal, with an allowance for the workmanship, at the quotation of the day. Coin this mass of bullion, and France would immediately be the richest country in the world. 'Promptitude and energy' are advised in the execution of this measure. It is hinted that articles silvered by the electric process are quite as ornamental as plate.—*Times.*

THE TUILERIES.

The police is daily discovering and seizing valuable articles taken from the Tuileries on February 24th, which have been retained by some persons for their historical interest, and by others for their intrinsic value, which they have hoped to realise at a future day. On Tuesday was found in the hands of a private individual in the Rue Montmartre, a group in bronze of the finest workmanship, representing a wild horse assailed by wolves, taken from the apartment of the late Madame Adelaide; and in the possession of a person at Vaugirard a gold bracelet of great price, set with turquoise stones.—*Galignani.*

THE EMPEROR NICHOLAS AND FRANCE.

The *Weser Gazette* has the following letter from the Russian capital:—"St. Petersburg March 8.—There was a ball at the Winter Palace yesterday, being the last day of the Carnival. While a mazourk was being danced, an aide-de-camp of the Emperor entered and gave him a paper. The document contained the news of the revolution at Paris, which had just arrived by the telegraph. While the Emperor was reading the paper his countenance changed; he soon after went into the middle of the room, and the music ceasing he read in a loud voice, 'The Republic is proclaimed in Paris; blood has been shed; the Tuileries and the Palais Royal have been burnt; the King and Royal family have fled.' Gentlemen', added the Emperor, turning towards the officers, 'Prepare yourselves to mount on horseback.'"

CANADA.

Our Canadian advices are important. The following speech from the throne was delivered by the Governor-General on the 28th ult.:—

Hon. Gentlemen of the Legislative Council, and Gentlemen of the Legislative Assembly.

I have called you together at the earliest period after the dissolution of the last Parliament, in order that I may avail myself of your advice and assistance in the administration of the affairs of the province. During the recess, I made an extensive tour through the province; and I have much satisfaction in informing you that I met with the most gratifying indications of general prosperity and contentment in all the districts which I visited. With the view of maturing a plan for placing the Post office in British North America on an improved footing, commissioners from the several provinces assembled lately at my suggestion in Montreal. I trust that it will be in my power, before the close of the session, to bring under your consideration a measure for effecting this important object. The information which I have received enables me to state that a good and practicable line of railway between Quebec and Halifax has been discovered by the officers to whom this exploration was confided. The distress and suffering by which last year's immigration to the province was attended have occasioned me the deepest concern. Her Majesty's Government have bestowed on the subject the most anxious consideration, with a view to the introduction of such provisions into the Imperial Passengers' Act as may afford a security against the recurrence of these disasters. It will be for you to determine whether it may not be advisable to pass some provincial enactment which shall have the effect of discouraging the introduction of diseased and helpless persons into the province; without, however, checking the tide of healthy immigration which so powerfully contributes to its advancement. The numerous projects for the construction of railways, introduced into the Legislature in each succeeding session, render it expedient, with a view to uniformity of legislation, and the protection of public and private interests, that an enactment should be passed embodying the provisions generally applicable to such undertakings. I commend this subject to your consideration. On these and other important matters I shall lay before you communications which have been addressed to me by Her Majesty's Secretary of State for the Colonies. The constitution of the university of King's College, a more equitable mode of assessment in Western Canada, and the improvement of the system of judicature in both sections of the province are among the subjects which will probably engage your attention.

Gentlemen of the Legislative Assembly,—I shall direct the public accounts, with the estimates for the present year, to be submitted to you. I feel confident that you will readily grant the supplies which are necessary for the public service.

Hon. Gentlemen, and Gentlemen,—You may rely on my disposition to co operate with you in all measures calculated to promote the public welfare. Canada possesses in singular abundance the elements of prosperity and social happiness, great natural capabilities, an enterprising, intelligent, and rapidly increasing population, institutions fitted to reconcile liberty with order, and the blessing of peace secured to her, under Providence, by the patriotism of her sons and her connexion with a State which is both just and powerful. The duty of turning these advantages to account, in so far as this object can be properly effected by legislation, devolves upon Parliament. God grant that we may acquit ourselves of the responsibility with fidelity and success.

In the debate on the speech, the following amendment was proposed and carried by a vote of 54 to 20, leaving Ministers in a minority of 34:—

"Moves that the words,—'That we rejoice that his Excellency, during his recent tour through the province, has met with the most gratifying indications of general contentment and prosperity in all the districts which he visited,' be expunged and the following inserted in lieu thereof,—'That we rejoice that his Excellency derived so much satisfaction from the tour which, during the recess, he was enabled to make through the province.'

"And that the words,—'That we agree with his Excellency, that Canada possesses in singular abundance,' to the end, be expunged, and the following inserted in lieu thereof,—'That —with the possession in singular abundance of the elements of prosperity and social happiness, resulting from her great natural capabilities; her enterprising, intelligent, and rapidly increasing population; from institutions which in their main characteristics are so well fitted to reconcile liberty with order; and from the blessings of peace secured to her, under Providence, by the patriotism of her sons, and her connexion with a State which is just and powerful—Canada requires only that these advantages should be turned to account by an equitable and constitutional Government, and by wise and practical legislation, to secure those blessings permanently to her people.

"'That we feel deeply the responsibility devolving upon Parliament in the endeavour to accomplish these important objects; and we cordially join with his Excellency in the prayer that we may acquit ourselves of that responsibility with fidelity and success.

"'That we feel it, however, to be our humble duty to submit to his Excellency, that it is essential to the satisfactory result of our deliberations on the important subjects to which his Excellency has been graciously pleased to direct our attention, and on other matters of public concern, that Her Majesty's Provincial Administration should possess the confidence of this house and of the country, and respectfully to represent to his Excellency that that confidence is not reposed in the present advisers of his Excellency.'"

The Ministry subsequently resigned.

CUMPULSORY SEQUESTRATION.

The Estate of Jacques Gideon Tredoux, of Picquetberg, has been released from sequestration.

TO LET,

THE Undersigned's STORE in Church-street, close to Hottentots square, in which the Butcher's Trade has been carried on for some years.—Possession will be given immediately. Apply to

F. J. SMUTS, Garden *Roodehek.*

PUNCH,

OR

THE CAPE CHARIVARI.

A MONTHLY PUBLICATION,

Edited by the Hon. PUNCH, *Esq., Mr* PUNCH, *Mr* PUNCH, *Jun., &c. &c.*

PRINTED AND PUBLISHED BY

J. SUASSO DE LIMA, L. D.

The Columns are open for the English, French, German, and Dutch Languages.

PRICE:—ONE SHILLING.

Those who wish to secure Copies of No. 1 are requested to place their names on one of the Lists lying in all Public Places of Business in the City of Cape Town, as the Editors are anxious to know how many devotees of PUNCH are to be found in the City.

N.B.—Subscribers are not required, as the work must make itself pay. Every Number is separately sold for CASH, being the life of Trade.

PUBLIC SALE OF

Valuable Immoveable Property,

In the Insolvent Estate of P. A. DE GIER, Apothecary

WILL be sold peremptorily to the highest Bidder, on the spot

ON TUESDAY

The 27th of June 1848, *precisely at* 11 *o'Clock,*

WITH LIBERAL COMPETITION MONEY & BONUS,

The spacious and substantial built DWELLING HOUSE, situate in Bree-street, at the corner of Churchstreet, replete with every convenience and well for a private FAMILY RESIDENCE, as for carrying on an Apothecary's or Retail Shop. It contains 12 large and airy Rooms, Passage, Hall, Pantry, Kitchen, Servants Apartments, Store Rooms, Stables and Coach-House, and a spacious Yard. WATER is laid on to the Premises and no expense has been spared to improve the House, which will be found to contain much domestic comfort, and to be in excellent state of repair.

Conditions of Sale may be seen at the office of the first Undersigned.

Immediately after the sale of the above Landed Property, will also be sold *a splendid Gold Watch and Chain,* Mahogany Furniture, &c. &c.

TENDERS FOR THE

Apothecary's Shop

All the Fixtures in the Apothecary's Shop, as well as the STOCK-IN-TRADE, properly assorted, will be open for inspection on the 24th, 25th and 27th of June, from 9 oClock in the Morning till 3 o'clock in the Afternoon, and *Tenders* for the *whole* will be received, at the office of the first Undersigned, No. 19, Grave-street, until WEDNESDAY the 28th of June 1848, at noon.

G. STEYTLER, Gs., Joint
T. POCOCK, Trustees.

---

300 *superior Wethers, and*
50 *do. Kapater Buchs,*

ALL bought for cash in Bokkeveld, will be sold on TUESDAY, the 13th instant, at Place "Dwars in den Weg," near Stellenbosch, for account of Mr. A. DE VILLIERS.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Stellenbosch, June 6, 1848.

---

240 *excellent fat slaughter and draught Oxen,*
40 *Cows,*

THE Undersigned will cause to be sold in the month of June, (date and day to be fixed hereafter), at Klapsad, Paarl Half-way, the above number of superior Cattle.

Paarl, May 26, 1848. H. J. MINNAAR.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

---

200 *slaughter Oxen and* 100 *draught Oxen and Cows.*

THE Undersigned will cause to be sold on TUESDAY, the 13th instant, at "Benzaambeid," 200 slaughter Oxen and 100 draught Oxen and Cows, all in excellent condition, and which will certainly be present on the day fixed.

Paarl, June 6, 1848. A. A. VAN NIEKERK.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

---

130 *Excellent fat Slaughter Oxen, Draught Oxen and Cows*

THE Undersigned will cause to be sold at *Eenzaamheid,* the Place of Mr. J. MYBURG, on WEDNESDAY, the 14th instant, the above number of superior Cattle, which will certainly be present.

Paarl, June 8, 1848. J. A. J. DOS.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

---

150 *Slaughter and Draught Oxen.*

ON THURSDAY the 15th instant, will be sold on the place of Mr. MYBURG,

70 Slaughter Oxen,
10 colored teams of Draught Oxen, for account of
Mr. J. J. DE VILLIERS.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Public Sale of 230 *head of Cattle*

ON MONDAY the 26th of June next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. LEONARD LOCHNER, at Groenekloof, the above number of Cattle, amongst which are extra fat slaughter Oxen and Cows, draught Oxen, colored spans and young Oxen. Said Cattle are in an excellent condition, and will be present on the day of Sale, and are brought up by Mr. D. W. ACKERMAN.

MELT JAC. BRINK, Ds.

Cape Town, May 31, 1848.

High Sheriff's Office.

Cape Town, June 7, 1848.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases the following Sales will take place, viz.:

CAPE TOWN.

JOHAN CONRAAD WICHT,
versus
PETRUS JOHANNES TRUTER, P. J. S.

On Tuesday the 20th of June 1848, at 10 o'Clock a.m., at the Defendant's Residence, situated at Hottentot-Square, Cape Town, of Household Furniture, of various description, Glass and Earthenware, Plate and Plated Articles, Kitchen Utensils.

DIVISION OF SWELLENDAM.

I. CHRISTIAAN JOHS. DE JONGH,
versus
DIRK JOHANNES VAN ZYL.

II. JOHANNES ANDRIES STEYN,
versus
The said D. J. VAN ZYL.

On Wednesday the 21st June 1848, at 10 o'Clock a.m., at the Defendants place *De Novo,* situated near Riversdale, of Household Furniture, various discriptions, Glass- and Earthenware, Kitchen Utensils, a Bullock Waggon, 3 Oxen, 20 Cows and Calves, 2 Saddle Horses a Plough, &c.

DIVISION OF ALBANY.

RICHARD STONE versus BAREND WOEST.
JONATHAN STANTON versus said B. WOEST.

On Wednesday the 21st June 1848, in Church Square, Graham's Town, of Household Furniture, two Waggons 20 Oxen, 3 Saddle Horses, a Race Horse, Saddle and Bridle.

D. J. CLOETE, High Sheriff.

To Town and Country Friends.

PRINCE, COLLISON, & Co.

HAVE RECEIVED

Per 'SUCCESS,'

ARE NOW LANDING FROM THE

CHIEFTAIN' and ESSEX,'

AND HOURLY EXPECTED

PER 'ALLANDALE'

VERY large and varied Additions to their already well assorted Stock. The Additions comprise

STAPLE AND FANCY GOODS.

All of which are bought under very favorable circumstances, and will be sold CHEAPER than former Arrivals.

Handel Maatschappy, May 31, 1848.

INSIDE SALE!!!

THIS MORNING, (THURSDAY,) an Inside Sale will be held at MR. JONES', of a large variety of fine and Fancy WINTER GOODS, consisting of:—

Rich Silk Velvets in black and colored,
Gros de Naples, Satins, Gala Plaids, Alpaccas,
Orleans, Merinoes, Winter Shawls and Handkerchiefs,
Lace Caps, Flowers, Brides, Lawn Muslin Collars,
Silk Hosiery, and a variety of Fancy Millinery.

The whole without Reserve,

By Order of the Shippers.

HAMILTON ROSS & Co.

INSIDE SALE

TO-MORROW, 9TH INSTANT,

At Blore & Bartman's.

THE Undersigned will sell, without Reserve, TO-MORROW, (FRIDAY,) the following Goods,—

150 Mouslain de Laine Dresses,
25 Pieces do. do.
4 Boxes of Muslin Trimmings and Insertion,
48 Table Cloths,
4 Pieces of Table Linen,—Damask,
48 Table Covers—Diaper and Huckaback,
19 Pieces China Black Silk Neckerchiefs,
50 Gross of Reel Cotton,
100 Pieces of Verona Handkerchiefs,
4 Pieces of China Silk Dresses,
100 Boxes Eau de Cologne,
50 Small boxes of Toilet Soap.

At the same time a consignment of Japan Ware in great variety and of beautiful manufacture. Also, a case of Steel Pens.

W. ANDERSON & Co.

At Blore & Bartman's.

TO-MORROW, (FRIDAY,)

(Previous to the Inside Sale,)

WILL BE SOLD ON THE PARADE,

4 Cases of Moleskins, just landed,
150 Boxes of London Soap,
5 Hogsheads of East India Pale Ale,
75 Barrels of Rosin,
10 Cases, each 4 tins of Spirits of Turpentine,
10 Cases, each 4 tins of Varnish,
20 Quarter Casks of Vinegar,
10 Sides of Saddlers' Leather.

W. ANDERSON & Co.

Van der Byl & Co.,

Are now landing from the

"ESSEX" and "OSBORNE,"

A GENERAL assortment of BRITISH MANUFACTURES, which they offer for Sale at very low rates, consisting of

Best Bleached Wagon Canvas
Stout and Cambric Voeschitz
Brown and white Punjums
Brown and white Baftas
Shirtings, Sheetings
Moleskins in great variety
Corduroys, Velveteens
Chambrays and Bed Ticks
Cotton Russ and Counterpanes
Plaids and Furniture Checks
Swansdown, Prints
Knitting Cotton, Tapes
Nankeens, Silecias
Roll Linings, Dresses,
Blankets and Baize
Flushing, Beavers
Cloths, Cassimeres
Doeskins, Tweeds
Camblet Cloaks
Shirts, Drawers
Hosiery, Gloves
Hessian, Grain Bags
Saddlery, Guns
Peppermints, Salad Oil
Preserved Fruit, Pickles
Sugar Candy
Felt and Velvet Pile Hats, &c. &c. &c.

VAN DER BYL & Co.

St. George's street, June 1848.

THE LONDON

WHOLESALE AND RETAIL

BOOT AND SHOE

WAREHOUSE.

R. J. JOSEPH & Co., beg to inform the Inhabitants of this City, and its Environs, that their WINTER GOODS are now open for inspection, which for neatness and durability cannot be surpassed.

CONSISTING OF:

Ladies' Cloth Boots, double Soles,
" Leather Shoes, do.
" Venetian Shoes, lined with flannel,
" Side Spring Gaiters,
Gentlemen's Stout Sprigged Wellington Boots,
" " " Prince Gorge's,
" " " Blucher Boots,
" " " Cloth Boots,
" Carpet Shoes, lined with flannel.

24, Heerengracht, May 1848.

ELIGIBLE PROPERTY

IN CAPE TOWN,

FOR PRIVATE SALE.

THAT well-known Property situated between Keerom street and Long-street with a frontage to both streets, upon which is erected a neat and substantial Dwelling, with slated Roof, consisting of Drawing Room, Dining Room, 3 Bed Rooms, Kitchen, Pantry, Out Buildings, a neat Garden, &c., and from its central position, being but a few minutes walk from the Public Offices, offers an advantage to any one possessing a small Capital, seldom to be met with. The position of the Property is peculiarly adapted for the erection of a Church or other Place of Worship, the principal site fronting Long-street.

The *whole* of the Purchase Amount may remain at Interest on approved security. Full particulars may be known and the Diagrams inspected on application to

W. N. FRUSHARD,
House, Estate and Commission Agent,
Colonial Bank Buildings.

Or R. A. ZEEDERBERG, Sen., Esq.

NOTICE.

THE Undersigned offers for Sale all sorts of sawed Wood Oak and Poplar, among which Wagon Bottoms, all at reasonable prices

J. J. RETIEF, Js.

Wagonmakers Valley, May 22, 1848.

TO-MORROW.

Yellow-wood Beams, Stinkwood Planks, Wagon Wood, &c.

A PUBLIC SALE will be held TO-MORROW, the 9th June, at 2 o'clock P.M., at the North Wharf, of the Cargo of the 'Flibberty,' consisting in a well selected lot of Wagon Wood and Stinkwood Planks, Yellowwood Beams, &c.

J. H. WICHT.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Beaufort Grazing Company.

16 *Sheep and Cattle Farms*

IN THE

Nieuweveld and near Beaufort.

WITH reference to an Advertisement in the *Government Gazette* of 13th January last,—I, THE UNDERSIGNED, HEREBY GIVE NOTICE, that all my THIRD PARTS or SHARES in the following

16 FARMS,

which are all well described in the Supplement to the *Government Gazette*, herein referred to, are for Sale, and my Agent, Mr. HENRY ROSS of Beaufort, will receive offers for the same, namely:—

No. 1.—*Maatjes Valley,*	....	10,309	Morgen.
2.—*Keffers Kraal,*	....	1046	Do.
3.—*Willems Kraal,*	....	4334	Do.
4.—*Kuilsgat,*	....	1705	Do.
5.—*Lemoen Fontein,*	....	1988	Do.
6.—*Kuil's Poort,*	....	12,737	Do.
7.—*Eland's Fontein,*	....	15,173	Do.
8.—*Zout Rivers Poort,*	....	6802	Do.
9.—*Zout Rivers Valley,*	....	7619	Do.
10.—*Steenrots Fontein,*	....	3528	Do.
11.—*Quagga Fontein,*	....	7398	Do.
12.—*Weltevreden,*	....	5540	Do.
14.—*Kook Fontein,*	....	4456	Do.
15.—*Palmiet Fontein,*	....	3752	Do.
16.—*Dornhoek,*	....	4381	Do.
		90,768	Morgen.

It is worthy of remark and may be stated, that in the District of Beaufort, where these Farms are situated occasional droughts are experienced, during the continuance of which many of the best Places are of comparatively little value; while, on the other hand, after seasonable rains water is plentiful, and the Pastures become so rich, luxuriant, and abundant, that few, if any, of the present Farmers of the District have stock sufficient to consume it, which proves that the Places are too large, and the Farmers too few in number; and generally the Undersigned ventures an opinion that for all *practical* purposes, one third Part or Share of most of the above Farms is *very little inferior* in *real* value to the whole; and Purchasers of *Thirds* secure another important advantage, for *two-third less capital*, in an extensive range of various kinds of pasture over a wide extent of Country, which is a matter of no little importance and value, well known to the experienced South African Stock Farmer.

Application can also be made in Cape Town to the Undersigned.

TERMS OF PAYMANT made easy, and to suit the convenience of Purchasers.

G. W. PRINCE.

Land at Mossel Bay.

THE Undersigned offers for PRIVATE SALE the undermentioned Land, at Mossel Bay:—

First.—All his Half Share or Part (the other belongs to Mr. HARRISON WATSON,) in a piece of Perpetual Quitrent Land, measuring 5 morgen and 36 square roods; granted on the 6th September, 1814, to the late HENRY ALEXANDER, by Lord CHARLES SOMERSET, situated at Mossel Bay.—*This is a very Valuable Property.*

Second.—A certain Erf, or Building Lot, No. 25, situated in the Village of Mossel Bay, 300 square roods in extent.

Application to be made to Mr. H. R. HARRIS, at Mossel Bay, or to me, at Cape Town.

G. W. PRINCE.

OPENING OF A NEW THEATRE

DRURY-LANE THEATRE.

THE First Performance of the Subscription will take place, positively, on

Monday Evening

Next, 12th June, 1848,

By the French Dramatic Company "l'Union."

Terms of Subscription for the 6 Performances:

One Gentleman.....£1 4 0
" " and Lady.... 2 2 0
" " and two Ladies 3 0 0

Single Tickets—Boxes, £0 5 0; Pit, 4 shillings.

To be had at Mrs. SLOMAN, St George's street; Mr. DE LIMA, Burg-street, and Mr. VICTOR, Harrington street.

The Programmas will be published To Morrow Afternoon

Mr. HUS,

Professor of Dancing and Fencing,

No. 19, BURG-STREET, CAPE TOWN.

IN consequence of a report being in circulation that Mr. Hus does not give instruction to Ladies, he begs to notify to the Public that he gives lessons in the art of Dancing to Ladies as well as to Gentlemen, either at his Residence or at the Residences of his Pupils, and at the several Siminaries for Young Ladies and Gentlemen.

Mr. H. gives instruction in Waltzing, la Walze *de Celarius en deux tems*; also, *La Redowa* and the Polka, as danced in the Saloons of Europe. Mr. H. has Certificates from the first Seminaries at the Mauritius, where he gave lessons during three years.

Stellenbosch Omnibus Company.

THE undersigned being duly authorized thereto, will receive Tenders on or before MONDAY, the 12th June next, at 11 o'clock A. M., at the Stellenbosch Reading Room.

For the supplying of Two Span of 6 Horses each, with Harness, Coachman and Leader complete, one to be furnished in the Town of Stellenbosch, and the other at Mr. HOLLOWAY'S, of Mitchell Arms Inn,—for the purpose of conveying a light Omnibus, (the number of passengers not to exceed twelve) from this to the City of Cape Town, three times per week and back again the same day.

The Tenders to state the price per week for each span of Horses, and persons inclined to Tender for both spans, are to mention the price between this and Mr. HOLLOWAY'S, and thence to Cape Town and back, seperately.

The further particulars may be ascertained with the undersigned.

JOSIAS HOFFMAN, Senr.
O. M. BERGH,
P. J. BOSMAN.

Stellenbosch, 24th May 1848.

THE PAARL.

THE Paarl Postwagon will henceforth, until further notice, leave the Paarl on MONDAY and THURSDAY, at ½-past 6 A.M.; and the Residence of Mr. A. M. HORAK, Cape Town, on TUESDAY and FRIDAY, at 7 o'Clock.

Single seats.....8s
Four or more seats at the same time for a family, each.....7s. 6d.
The whole Wagon.....£3 0 0

Goods according to weight or size. Goods to be forwarded by the Post of Monday, will not be received after sunset on the evening of Saturday.

After the 1st September next, the Wagon (or Omnibus, as soon as the Paarl Road shall be completed,) will run thrice a week between this Town and the City of Cape Town.

F. J. BERNHARDI.

Paarl, May 23, 1848.

Botanic Garden,

CAPE TOWN.

THE Government having appointed a Commission to establish a Botanic Garden in the Ground known by the name of the Government Gardens, Cape Town, and having proposed to devote a certain sum annually for its maintenance, pledging itself also to grant "a further sum equal to whatever amount may be subscribed by the public for the same purpose,"

SUBSCRIPTIONS are earnestly and respectfully requested from all who take an interest in the means of Public Instruction and Recreation, to carry out the objects of this Commission, by enabling them immediately to commence operations, so as not to lose the present season, or any favourable opportunities that may occur of procuring a stock of Plants, &c.

Subscription Lists will be placed in the TOWN HOUSE, the COMMERCIAL EXCHANGE, LIBRARY, BANKS, and other PUBLIC OFFICES.

Subscriptions will be received by Mr. ARDERNE, Treasurer to the Commission, and THOS. CHRISTIAN, Esq., Cashier at the Cape of Good Hope Bank.

5th May 1848.

Amount already advertised £573 3 0

R. A. Zeederberg	1	0	0	W. Miller, D.C.G.	5	0	0
Dr. Birthwistle	1	0	0	Mathew Blake	2	0	0
J. P. E. Faure	1	10	0	J. F. Deneys	1	1	0
Rev. Eben. Miller	1	0	0	John Ross	0	10	0
J. Murison	2	2	0	M. A. Bergh	2	0	0

Stinkwood Planks, Cedar, Elm, Norway Planks, &c. &c.

FOR SALE, a superior lot of Stinkwood Planks, 3, 4 and 5 inches thick. Also, Cedar Logs and Planks of various dimensions, best Norway Planks, 3 x 11, from 15 to 23 feet long, Elm Logs and Planks, and a few superior double size Iron Bedsteads.

54, Plein-street. PHILIP STIGANT.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors of the following Estates, will cause to be sold to the highest Bidders, on SATURDAY, the 17th June next, at 12 o'clock, on the Stoep of the Commercial Exchange:—

For account of the joint Estate of the late Mr. Advocate J. H. NEETHLING:—

16 Shares in the S. A. Agricultural Stock Fund
1 do. in the Exchange
3 do. in the S. A. College
3 do. in the 'Maatschappy tot Nut van 't Algemeen'
2 do. in the Cape of Good Hope Association for exploring Central Africa.

For account of the Estate of the late Mrs. the Widow W. H. LATEGAN, *born* HECKROODT:—

3 Shares in the Protecteur Assurance Company.

For account of the Estate of the late A. DE WAAL, *Esq.*

1 Share in the S. A. College.

For account of the joint Estate of the late J. P. SERRURIER, *Esq.*

1 Share in the 'Maatschappy tot Nut van 't Algemeen.'

For account of the joint Estate of the late W. SCOTT, *Esq.*

7 Shares in the Protecteur Assurance Company.

J. DE WET, Secretary.

Cape Town, Church square, No. 5, June 6, 1848.

Last Notice.

In the Insolvent Estates of *P. J. Redelinghuys, Stephs. Brink,* Jan Son, Butchers, and *Johan Fredrik Schierhout,* Shopkeeper.

ALL those indebted to the above Estates, are called upon for the last time, to settle their debts on or before the

15th JUNE NEXT,

At the office of the Undersigned, 19, Grave-street, as all those then in arrear, will be prosecuted without any distinction, and DOUBLE costs demanded, pursuant to Section 82 of the Insolvent Ordinance.

J. G. STEYTLER, Gs., for self and Co Trustees.

Cape Town, May 30, 1848.

PUBLIC SALE OF

MOVEABLES & IMMOVEABLES

In the Estate of the late Mrs. RACHEL ELIZABETH MYBURGH, Widow of the late HUGO HENDRIK VAN NIEKERK.

THE Undersigned has received instructions from the Executor Testamentary to dispose of by public Auction, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, with liberal Competition Money and Bonus,

On THURSDAY, the 15th June,

At 11 o'Clock Precisely,

Certain House and Premises, situated in New-street, facing St. George's Church, comprising 5 upper and 6 lower Apartments with Water laid into the upper Story, Servants' Rooms and Out-Buildings with a Kitchen Garden neatly laid out and enclosed with an Iron Trellis for Vines, also a Well supplying sufficient Water for irrigation during the Summer.

On the same Day will be sold, at 10 o'clock precisely, at the Residence of Mr. JACS. STEP. MARAIS, Wale-street, all the Moveables belonging to the above Estate, consisting of Tables, Chairs, Bedsteads and Bedding, Washhand Stands, Dressing Tables, and Wardrobe, &c., and 2 Cupboards, Silver Mounted, Silver Spoons, a House Clock, Looking Glasses, Glass and Crockery Ware, and all sorts of Kitchen Utensils.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Grave-street, May 24, 1848.

150,000 lbs. OAT SHEAVES.

THE above quantity of excellent Oat Sheaves will be sold on FRIDAY, the 16th June next, precisely at 10 o'Clock, at the Stores of JACOBUS MARAIS, No. 61, Dorp-street.

L. & J. DE JONGH.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

TENDERS INVITED.

In the Insolvent Estate of J. G. MECHAU, of Stellenbosch, Butcher.

THE Trustees of the said Estate will receive Tenders up to the 27th June next, for the well known Dwelling House of the said Insolvent, situate at Stellenbosch, facing the King's Plein, (Braak) together with the Hire House and Kraals facing Bird-street.

N.B. This Property is the most central situation in the Village, The terms, in case of a Sale, will be made very easy.

P. A. BRAND, } Joint
J. G. STEYTLER, Gs. } Trustees

Cape Town, May 10, 1848.

IN consequence of the many applications for purchase, the Undersigned will receive offers by Tender to ultimo June next, for the following Farms adjoining "THE HOPE," in the District of Swellendam, either for the whole of each Farm or in Shares:—

CUPIDO'S KRAAL, in extent about	6000 Morgen.
BUFFELS FONTEIN,	5000 do.
KLIP FONTEIN,	5000 do.
MATJES FONTEIN,	5000 do.
THE PUMP,	4000 do.

All these Places are well supplied with Water in the driest Seasons, and are too well known to require description. For all particulars, inquire at P. L. CLOETE.

Zandvliet, April 22, 1848.

PRIVATE SALE OF

A VALUABLE ERF,

Situate at Goudine, District of Worcester.

THE Undersigned having resolved to concentrate his affairs, offers for private Sale his Erf called "Oudelands Fontein," situate at Goudine, planted with about 15000 Vines, producing the best Wines and Raisins in the District, and all sorts of Fruit Trees, and abundantly supplied with Water.

Purchasers are requested to apply to the Undersigned at Worcester, on or before the 10th June next.

Worcester, May 22, 1848. C. P. JORDAAN.

Trade, Vendue Administration and Agency in the Town of Worcester.

PIETER GERHARD MEIRING

HAVING become the Proprietor of the Property and the Dwelling of his late Father, Mr. JAN MEIRING, situate in Church street, near the Public Offices, hereby informs his Friends, Supporters and the Public generally, that he will continue there to carry on business, and that he will always have on Sale the best description of Linen, Cotton, Woollen and Fine Goods, besides all sorts of Ironmongery, Cutlery, and Saddlery, Paints, Oils, Coffee, Sugar, Rice, Tea, Sago, Pearl Barley, &c. &c. By an experience of upwards of ten years in business he is enabled to supply his Customers and Supporters at all times with the BEST ARTICLES, and all orders entrusted to him will be punctually and expeditiously executed.

P. G. M. likewise notifies that he will continue the Vendue Administration, and any sale entrusted to his Administration, will be conducted with the greatest punctuality and attention.

He will also conduct Agencies for Country People and others at the Civil Commissioner's and other Offices, including the renewal of Titles, the exhibition of Wills, procuring Letters of Administration, framing Liquidation Accounts, &c. &c.; the transmission of documents to Cape Town to pass Transfers and Mortgage Bonds. In a word, he will endeavour to follow the footsteps of his late father, and render the accomplishment of official and other business as convenient as possible to the Farmer.

Chief of all—LODGING, STABLING AND FORAGE PROCURABLE.

Commission Sale at Worcester.

THE Undersigned informs the Public, that he has resolved to hold Commission Sales at his Vendue Office, as often as opportunity will admit.

P. G. MEIRING.

Vendue Office, Worcester, May 29, 1848.

AT the Undersigned's Commission Sale, on SATURDAY, the 24th June next, will be sold without Reserve,

A quantity of superior old Wine, Seasoned Vats, Buckets, &c. &c.

A large assortment of selected Merchandize, Threads, Buttons, &c.

Some Horses and breeding Cattle.

P. G. MEIRING.

Vendue Office, Worcester, May 29, 1848.

☞ *Goods received daily.*

NEGRO FUND.

NOTICE is hereby given, that the List of Subscribers with the amount of their respective contributions to the Negro Fund, is now lying in the Town Hall for the inspection of all parties interested: and that, unless any objection be made thereto within six weeks from this day's date, the Committee will consider the same as approved, and order the distribution of the fund, as directed by the Subscribers at their meeting of the 1st May last.

All parties holding proxies will be required to produce the same at the time of payment.

D. DENYSSEN, Chairman.

Town House, City of Cape Town,
2d June 1848.

Re-opening of Jessup's Original Dying Establishment.

WILLIAM JESSUP,

Silk & Woollen Dyer, Scourer, & Calico Glazer.

BEGS to apprise the Ladies and Gentlemen of this City, as well as of the adjacent Towns and Villages, that he has resumed the above Business in all its branches, at No. 45, HOUT-STREET, near St. George's street, Cape Town, where all orders entrusted to him will meet with immediate attention. He begs to intimate that having made every arrangement that is necessary for the facility of Business, he trusts by assiduity, superior style of workmanship and low rate of charges, to merit a share of public patronage.

SALE AT KOEBERG.

THE Undersigned, Auctioneer, duly authorized will sell on

SATURDAY, the 10th June next.

At 11 o'Clock, on the Spot,

The well-known Fertile Farm called

'KLEIN DROOGE VALLEY,'

in extent about — morgen, the Property of Mr. JOHANNES CORNELIS RAS, situate in the most fertile part of the Koebergen, next to the Farms formerly the Property of Mr. HUGO HEND. VAN NIEKERK, and that of Mr. JACOBUS D. VAN DER SPUY. It needs hardly be observed that this excellent little Farm deserves the particular attention of the neighbourhood, and will at all events always *keep its owner, if he but properly keep his Farm.*

N.B. For Title Deeds and particulars apply at the Office of the Auctioneer, S. A. Bank Buildings, Wale-street, Cape Town. GEO. L. STEYTLER, Auctioneer.

Grain! Grain!

MR. ROELOF JOHANNES DE LEEUW will cause to be publicly sold on the 20th June next. at his Farm, situate at Paardenberg—

100 Muids extra Wheat
100 " " Barley
100 " " Oats, and
80 " " Rye.

To Purchasers to the amount of £15, credit will be given till the 1st February 1849, provided good Security be given to the satisfaction of the undersigned.

G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Paarl, May 31, 1848.

NOTICE.

THE Undersigned begs to inform Farmers and the Public, that he has removed from Loop-street to New Market-street, behind the Town Market, at his Tannery, where he has opened a Shop, and offers for sale all sorts of tanned Leather of the best quality, and on moderate terms.

ALSO,

Coffee, Sugar, Tea, Rice, Tobacco of sorts, Crockery and Earthenware, Flour, &c. &c., by wholesale and retail.

LIKEWISE,

Forage, Oats, Barley, Rye, Chaff, Oat Sheaves, Hay, &c.

Cape Town, June 1, 1848. M. J. LOUW.

NB. Every description of Colonial Produce bought and exchanged.

5,000 Oculated Fruit Trees.

THE above Trees of every description, too well known in this Colony, to need any recommendation, are to be had on very moderate terms from Mr. P. J. OLTHOFF, Short-market-street, Cape Town, or from the Undersigned, on the Spot, Jonkershoek, near Stellenbosch.

J. VAN DER BYL.

☞ All Orders will be punctually executed, and letters sent post paid.

MARRIED at Caledon, by the Rev. JOHN CASSIE, on Monday, the 29th May 1848, Mr. WILLIAM HENRY JACOB SMITH, youngest son of the late Capt. GEO. SMITH, to Miss GEERTRUYDA JACOMINA DU TOIT, second daughter of the late Mr. WILLEM DU TOIT.

MARRIED in the Dutch Reformed Church, on Monday, the 5th June 1848, by the Reverend S. P. HEYNS, D.D., Mr. M. J. VAN SCHOOR, Ws., to Miss C. HELDZINGEN, second daughter of the late Mr. F. W. HELDZINGEN.

DIED at Riversdale, on the 29th May 1848, Mr. ISAK FREDERIK REDELINGHUYS, at the age of 51 years, 7 months and 13 days.

Widow J. F. REDELINGHUYS,
Born GROENEWALD.

Read Here!

GREAT REDUCTION.

IN consequence of the great demand for H. DRURY'S celebrated "Mouth Snuff," he is happy to inform his Town and Country Customers that in future he will be enabled to sell it at 1s. 6d. the lb. his three Establishments in Cape Town, warranted superior to any ever manufactured in this Colony.

H. D. has also for Sale, best Leaf Tobacco at 5½d. the 100 lbs., Manillas, Nos. 3, 4 and 5, Havanahs, Van Zant Dyks, Cubas, and every other description of Cigars of the best quality.

Shopkeepers and others will find these Establishments the most reasonable in Town.

N.B. H. D's. Mouth Snuff is warranted to keep.

1500 *extra fat assorted Wethers and* 100 *Goats,*

THE sale of the above Assorted Wethers and Goats, which should have taken place on the 31st instant, at my farm behind the Paarl, is postponed on account of intervening circumstances and heavy rains till FRIDAY the 9th JUNE next, when they shall positively be present at the said Place; these Cattle were purchased for cash and are in an excellent condition. No Sheep or Goat will be sold privately.

P. P. DU PLESSIS.

Behind the Paarl, May 30, 1848.

---

180 *Extra Fat Slaughter and Draught Oxen and Cows.*

ON MONDAY the 12th June next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. J. MYBURGH, Benzaamheid, 130 slaughter Oxen, 20 young ditto, and 9 Cows, all brought from the interior by himself, and are assured to be in the same condition as the former.

Paarl, May 27, 1848. J. M. ENSLIN, Jr.

1000 *FAT WETHERS,*
100 *MERINOS, and*
100 *Do. GOATS.*

ON SATURDAY, the 10th June next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. C. P. GRUNDELINGH, situate behind the Paarl, the above number of fat Wethers, Merinos and Goats, which will not be previously disposed of.

J. H. MINNAAR.

Paarl, May 22, 1848.

Messrs. DE VILLIERS & HAUMAN, Vendue Adms.

---

70 *excellent fat slaughter, draught and young Oxen.*

THE Undersigned will cause to be sold on THURSDAY, the 15th instant, at the Place of Mr. A. P. ZEEMAN, Driefontein, situate at Groenberg, the above number of superior Cattle, brought from the Interior by Mr. C. BRINK, Ds., and which will certainly be present.

Groenberg, June 6, 1848. J. A. LOUW.

Messrs. DE VILLIERS & HAUMAN, Vendue Adm.

---

350 *excellent fat slaughter Oxen and Cows, trained draught and young Oxen.*

THE above number of superior Cattle will be sold by public auction about the end of this month, day and place to be fixed hereafter, for account of

June 6, 1848. JOS. J. DU PLESSIS.

Messrs. DE VILLIERS & HAUMAN, Vendue Adms.

SHIPPING INTELLIGENCE.

We regret to announce the loss of the brig *Chieftain,* Capt. J. Miller, belonging to the firm of Messrs. J. F Long & Co., of Cape Town, she was from Mauritius to this port. In entering Table Bay the wind failing and a heavy swell setting in she drifted and came on shore about ½ past 2 o'clock on Tuesday morning, on the Mouille Point and has become a total wreck. The passengers and crew were all saved as well as a part of the mail.

ARRIVED IN TABLE BAY.

June 6. *Mountain Maid,* brig, 193 tons, J. Robertson, from Breede River June 3, to this port. Cargo wool and grain. Thomson, Wilson & Co., Agents.

6. *Chieftain* brig, 128 tons, J. Miller, from Mauritius May 3, to this port. Cargo sugar. Passengers, Mesdms. Rathbone, and Miller, Messrs. Rathbone, and Drummond.

J. F. Long & Co., Agents.

7. *Wat's Witch,* schooner, 92 tons, A. Bruce, from Algoa Bay June 3, to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Gillan, and Fitzgerald, and 3 in the steerage.

J. Searight & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

June 3. *Berenice,* bark, H. Candy, to Singapore.
5. *Zarah,* bark, R. Cornford, to London.
6. *Vith,* ship, T. Tinley, to Bombay.
6. *Louisa,* schooner, T. Metcalf, to Mossel Bay.

MARKT PRYZEN

Tot den 8 June 1848.

		Rds. Sch. St.	Rds. Sch. St.
Aloe per 100.....	Aloes per lb..	0 0 0 —	0 0 0
Amandelen per lb..	Almonds per lb..	0 1 1 —	0 1 3
Apelen, per lb.....	Apples per lb..	0 1 5 —	0 2 2
Abrikozen per ditto	Apricots ditto..	0 1 2 —	0 1 5
Aardappelen, per mud	Potatoes p muid	6 0 0 —	9 4 0
Azyn, per legger....	Vinegar per leg.	40 0 0 —	64 0 0
Boonen per mud.....	Beans per muid	19 0 0 —	22 0 0
Boter per lb.....	Butter per lb..	0 6 4 —	1 2 0
Brandewyn per legger	Brandy per leg.	250 0 0 —	272 4 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1 0 0 —	1 4 0
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides..	2 6 0 —	3 0 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Muscovy	1 0 0 —	1 3 0
Erwten per mud.....	Peas per muid	14 0 0 —	16 4 0
Garst ditto.....	Barley per muid	5 4 0 —	6 0 0
Ganzen per stuk ...	Geese each ..	1 7 0 —	2 1 4
Haver per mud....	Oats per muid	5 0 0 —	5 5 0
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lbs	4 0 0 —	4 1 0
Hoenders per stuk..	Henseach ..	0 7 0 —	1 0 0
Houtskolen per zak..	Charcoal p sack	0 4 0 —	0 5 2
Honig per pond....	Honey per lb..	0 5 2 —	0 6 0
Kazen, Kamasch pr lb.	Cheese, Cape ..	0 0 0 —	0 0 0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each ..	2 7 0 —	4 4 0
Kaf per last, zakken..	Chaff 16 sacks	34 0 0 —	56 0 0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr. 10 muid	130 0 0 —	190 0 0
Linzen per mud	Lentil per muid	20 0 0 —	32 0 0
Melies ditto.....	Maize do..	7 4 0 —	8 0 0
Meel, fyne per 100 lb.	Flour, fine 100	7 4 0 —	8 0 0
Okkernoodzen pr. lb..	Walnuts per lb	0 2 0 —	0 2 4
Oliphants tanden p. lb.	Elephs.' Teeth	0 0 0 —	0 0 0
Peren per mud.....	Pears per poun	0 1 4 —	0 2 0
Persiken ditto.....	Peaches do..	0 0 5 —	0 2 1
Rog per mud.....	Rye per muid	7 4 0 —	8 0 0
Rozynen per pond ..	Raisins per lb	0 0 5 —	0 1 0
Tabak ditto.....	Tobacco do..	0 3 0 —	0 4 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins	0 3 0 —	0 4 0
Stroo per 100 zakken..	Straw p. 16 sacks	24 0 0 —	36 0 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins	0 0 0 —	0 0 0
Uijen per mud	Onions per muid	3 4 0 —	5 0 0
Varkens, gemeste...	Pigs, fattened	20 0 0 —	40 0 0
——— gemeste..	—— unfattened	10 0 0 —	12 0 0
——— zogen.....	—— sucking	2 4 0 —	3 0 0
Vederen, struis p. st.	Feathers, Ost.	0 6 0 —	1 0 0
——— bedde p. lb.	—— Bed per lb.	0 1 4 —	2 4 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow	0 0 0 —	0 0 0
Vygen ditto.....	Figs per lb..	0 1 4 —	0 2 3
Wyn, ordinaire p. legger....	Wines, ordinaire per leaguer.	40 0 0 —	45 0 0
Wol, schaaps p pond	Com. Wool p lb	0 3 0 —	0 3 4
Wol, fyne ditto	Wool, fine, do	0 4 0 —	0 5 2
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 1	0 4 0 —	1 1 0
Zout per mud	Salt per muid	3 4 0 —	4 4 0
Zuurlemoenen zap per..	Lemon Juice p ¼-aam..	0 0 0 —	0 0 0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leather	0 0 0 —	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb...	0 0 0 —	0 0 0

J. J. SMUTS, Editor, No. 1 Wale-street,
J. W. BOTZ, Printer and Publisher, Wale-street,
} PROPRIETORS.